8930
IV

8930
IV

I

N^o 5.

Proceder
X^dza Nadratowskiego Plebana Purgielskiego
z Xiązętty Radziwiłłami.
o Zabor Plebanij etc.

1570 – 1756

39

Мальтскихъ рукописныхъ

документовъ

с 1570 по 1650 годъ

5 2[illegible] +
42[illegible].

1 - 1602
2 - 1575 -
3 - 1602

Dar dyr. Kuntzego

wyrestaurowano w r. 1937

Należy albo wyrestaurować i zachować

albo wymienić z jakąś inną instytucją

było 42 dokumenty

ale 35 i 38 założono razem

i jest obecnie 41 dokumentów

na Marja
Kl. VIII b.

III PAŃSTW. GIMNAZ. IM. A. MICKIEWICZA W KRAKOWIE

żenia pragnę abym
w życiu

1

Stanisław Radziwił Xiąże na Olyce y Nieświeżu Starosta
General Ziemie Zmoydzkiey Marszałek nawyszy W. X. Lit.

Oznaymuiemy tym listem naszym komu to będzie należało wiedzieć isz maiąc my łaskawy wzgląd na służby służebnika naszego. Piotra Tełszewskiego darowaliśmy mu y tem listem naszym daiemy y daruiemy folwarku Mereczkiego bydło wszystko nasze. ktoremu podano na inwentarzu przy podawaniu Merecza. za prawem tym iakie od nas na to imienie nasze Merecz ma. ktorego koni bydła rogatego y nierogatego wszystkiego tak wielkiego yako y małego gęsi kurow. y nic z tego my sam y potomkowie naszy od przerzeczonego Tełszewskiego sługi naszego y od potomkow iego requirowac nie mamy y nikt nie będzie mogł wiecznymi czasy. Na co daliśmy Piotrowi Tełszewskiemu ten nasz list pod naszą pieczęcią y spodpisem ręki naszey własnym. Pisan w Niehniewiczach. 22 Novembr. A.o 1595

Stanisław Radziwił

list od Xżęcia Jeo mci Sta
nisława Radziwiła żeby Pan
Podkom wołkowyskiemu starości
Jnykowi bydła wmercen by
dyrad poddaty wole 1659
9bra 22.

Mikołay Chryſtoph Radziwił, Xiąże na Ołyce y Nieſwiżu, Grabia na miru Woiewoda Troc

Oznaymuię tym moim umocowanym liſtem, iż doſzła mię wiadomość, iakoby nie iakiś Xiądz Andrzey Nadratowſki mianuiąc ſię być Plebanem Surwiliſkim, y Mereckim miał pozwać pozwem Jego Krolewſkiey moſci Ziemſkim Wilenſkim, Przed Sąd Ziemſki Wilenſki, na roki Ziemſkie Sądowe, ktore porządkiem Statutowym w Roku teraźnieyſzym Tyſiącnym Szeſcſetnym wtorym o Swiętey Troycy Swięcie Rzymſkim przypadną, y po odſądzeniu y wywołaniu Sądow głownych Trybunalnych we dwuch niedzielach ſądownie zaczynawſzy ſię odprawowane będą, Synowcow y Synowic moich, Pana Mikołaia, y Pana Olbrychta, Panne Zulſzke, y Panne Kryſtyne, Radziwiłow, Staroſcicow, y Staroſcianek Zmoydzkich, także y mnie ſamego iako opiekuna ich mści Pana Piotra Tełſzewſkiego, y małżonke iego o trzy służby ludzi z [illegible] ſzyſtke Panow Synowcow moich imienia ich mści Mereckiego wpowiecie Wilenſkim leżącego, Daniela y Matula pichołtycow, y Bartłomieia Mikielewicza rudziewicza, y o nieiakies apparaty koſcielne, przez niektorych rożnych oſob zabrane, Jakoby o tym na tych pozwiech załoba tego Xiędza Nadratowſkiego Plebana Surwiliſkiego, ſzyrzey opiſana być miała, Aiż ia za inſzymi ważnieyſzymi ſprawami y potrzebami, tam do Wilna na te roki zwyſz mianowane ſam przybyć, A przez daleko ſc urzędu oczywiſcie mocy zlecic niemogąc, daię moc zupełną tym umocowanym liſtem moim, umocowanemu przyiacielowi memu Panu Ianu Woliſkowi Podſtole Oſmianſkiemu na tych rokach zwyſz mianowanych przed Sądem Ziemſkim Wilenſkim ieſliby od tego Xiędza Andrzeia Nadratowſkiego przeciwko panom Synowcom, y Synowic moich, y przeciwko mnie y drugich opiekunow ich mści, iaki pozew tak w tey iako y w inſzey iakiey rzeczy pokazany, y ſłuſznie wedle prawa dowiedziony być miał, obmowę prawną działać, roki y pozew burzyć, y przyſzłoliby do tego, y na załobę odkaz udziałać, y roſprawić ſie, przymuiąc przeden ſprawnego wyroku Urzędowe y ſtrate, y na tom dał temu mianowanemu umocowanemu przyiacielowi memu ten moy umocowany liſt pod moią pieczęcią, y ſpodpiſem ręki mey Piſan w Nieſwiżu Auguſta 5 dnia Roku 1602

Mikołay Chryſtoph Radziwił

[illegible] [illegible]
[illegible] Pana Wojewo-
dy Trockiego przysła-
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do
Wilna 20 1602
Augusti 5

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ja Jan Woyciechowicß Wieliczko Podstoli Jego Krolewſkiey mſci Ziemſki Powiatu Oßmianſkiego, Ja Fiedor Bruiaka Piſarz Grodzki krzemieniecki, Ja Woyciech Woyciechowicß kluſowſki, A ia Adam Waſilowicß Sopocko oznaymuiemy tym naßym umocowanym liſtem, iz doßła nas wiadomośc, iako bynie iaki Xiądz Andrzey Nadratowſki, mianuiąc ſie byc plebanem Surwiliſkim, y Mereckim miał pozwać pozwem Ziemſkim Wilenſkim, przed ſąd Ziemſki Wilenſki, na roki ſądowe Ziemſkie, ktore porządkiem Statutowym w Roku teraznieyßym tyſiącnym Szescſetnym wtorym; oświętey Troycy swięta Rzymſkiego poſkonczeniu y wywołaniu ſądow głownych Trybunalnych wedwuch niedzielach przypadną ſądownie zacząwßy ſie od prawowane będą, Ich mosc Pana Mikołaia y Pana Olbrychta Radziwiłow Xiążąt na Ołyce y Nieſwiżu Staroſcicow Zmoydzkich, y ſioſtr ich mſci Xiężne Halſzke, y Xiężne Kryſtyne Radziwiłowien, Staroſcianek Zmoydzkich, Tak że Jaſnie Wielmożnego Pana Mikołaia Krzyßtofa Radziwiła, Xiążęcia na Ołyce y Nieſwiżu, Grabie na Miru, Woiewodze Trockiego, y nas iako opiekunow ich mſci Xiążąt Radziwiłow, y Pana Piotra Tełczewſkiego y małżonke iego, o trzy ſłużby ludzi własne Oyczyſte, Ich mſci Xiążąt Radziwiłow Imienia ich mci Mereckiego, Janiela, y Matula Pichołoycow, y Bartłomia Miſiewicza Rudziewicza, y o nieiakies apparaty koſcielne przez niektorych rożnych oſob zabrane, iakoby otym na tych pozwiech żałoba tego Xiędza Nadratowſkiego ßerzey opiſana byc miała, A iż my za inßemi ważnieyßymi ſprawami y potrzebami, tam do Wilna na te roki zwyß mianowane ſami przybyc, a przedalekosc urzędu oczewiſcie mocy zlecic niemogąc, daiemy moc zupełną, tym umocowanym naßym liſtem Umocowanemu przyiacielowi naßemu Panu Piotrowi Taliszewſkiemu natych rokach zwyß mianowanych, przed ſądem Ziemſkim Wilenſkim, ieſli by od tego Xiędza Andrzeia Nadratowſkiego, przeciwko ich mci Xiążąt Radziwiłow Staroſcicow, Zmoydzkich, y ſioſtr ich mci, y przeciwko nas opiekunow ich mſci iaki pozew tak wtey pomienioney, iako y w inßey iakiey że kolwiek rzeczy pokazany y ſłußnie by wedle prawa dowiedziony był, obmowe prawną działac, Rok y pozew burzyc, a przyßłoliby do tego, y na żałobe odkaz udziałac, y roſprawic ſie, przyimuiąc przez ſprawnego wyroku Urzędowego zyſk y ſtrate, Inatoſmy dali temu umocowanemu wyżey pomienionemu przyiacielowi naßemu, ten naß umocowany liſt podnaßymi pieczęcmi y ſpodpiſami rąk naßych, tak że podpieczęcmi przyiacioł naßych oczewiſcie o to proßonych, Pana Staniſława Gałeckiego, y Pana Jana Bartoßewſkiego, Piſan w Niekniewiczach Miesiąca Auguſta 6 dnia Roku 1602

Jan Bartoßewſki
własną ręką

Jan Wieliczko
ręką ſwą
własną

Fiedor Bruiaca [illegible]
[illegible]

Staniſław Gałecki
ręką ſwą

Woyciech Kluſowſki
ręką ſwą

Adam Sopocko ręką ſwą

Moc spisana d.
Jer. miedzianow
skie plebanow.
Serwilisshus na
roki trowialni
do Wilna Aº 1602

Ja Enoch Janowicz Kołyda, A ja Maryjanna Zdruczka Sokolinska Enochowa Kołydzina Ziemianie Jego Krol msci Woiewodstwa Wilenskiego, Jedna osoba za obiedwie A obie zaiedne Rozumieiąc y postępuiąc, Zeznawamy tym naszym listem Dobrowolnym opisem, Wszem wobec y kożdemu komu o tem wiedziec będzie należało yż my wyszrzeczone osoby zostalismy winni y pożyczylismy Sume pieniędzy Szesc złotych polskich u pana Jakuba Drusieyka, Ktorą Sume nietata Ale spełna wszytky mamy y powinni będziemy oddac y zapłacic Szesc set złotych polskich Panu Jakubowi Drusieykowi Abo maiącemu ten list nasz w roku tysiąc Szesc set cztyrdziestym trzecim w dzien Swiętego Jana Chrzciciela Swięta Rzymskiego według nowego kalendarza Na mieyscu pewnym W miescie Wilnie u ksiąg grodzkich wilenskich w kancellaryi, Nie czyniąc tego roku msca y dnia y mieysca niepochybiaiąc pod utraceniemi kosztami szkodami nakładami słownie y ustnie mianowanemi krom wszelakiej przysięgi cielesnej samego Pana Jakuba Drusieyka Dzierżącego ten list od niego Abo umocowanego nate sprawe od niego wezwanego, A jeslibysmy przepominawszy tego listu dobrowolnego opisu y obowiązkow w nim opisanych wyżey wyrażonych tey sumy samey y szkody szesciu set złotych polskich nieoddali na roku mianowanym y nie zapłacili, Dawamy tedy sobie oto pozwac zakładac do wszelakiego Prawa y sądu Ziemskiego grodzkiego y sądu głownego trybunalnego Wielkiego Xięstwa litewskiego y przed inszy wszelaki sąd juryzdyk gdzie on sam Pan Jakub Drusieyko Abo od niego ten list maiący zawołaniem prawa zakazy, Rokiem krotkim niestatutowym wszytkim zadnie nie dzieli Abo też gdzie potrafiwszy zakładac y zapozwac, A my zawszelakiemi [illegible] zakazy, Nie wymawiaiąc się obłożną chorobą Seymem walnym Jego Krolewskiey msci Powietrzem morowym zapozwaniem [illegible] omyłkszy strzz y Żadnemi przyczynami prawnemi A pogotowiu nieprawnemi, Konstytucyami Seymowemi Statutami Wielkiego Xięstwa litewskiego y wszelakim prawem zabronionemi

Rozumiemy

Rozumem y dowcipem ludzkim wynaydzionemi y wymyszlonemi,
ſtami y powinni będziem krom wſzelakich zwłok ukoſztego prawa
y sądu sami osobami swemi A nie przez umocowanego Stanowić się
y zadnych obron na pomoc sobie niebiorąc dowodow zmarznoſci
pieznoſząc kwitacyami się nieszczyząc we wſzytkim ekſkuſ
usprawiedliwić Sume y swiętne doznanie zaręki szkody nakłady
słownie wezwane krom przysięgi cielesnej. Tylko za pokaza-
niem tego listu naszego Samemu Panu Jakubowi Drugiey
kiem prawa otmiego Dzierżącemu Abo u kogoby się ten nasz
Dobrowolny opis okazał Zwierzchnego sądu y urzędu zarazem zap
ać Dobrowolnymi słowami wyszey mianowanemi, A jeslibyśmy przepominać
ſzy tego listu naszego y wszystkich warunkow wnim opisanych, Dali
się oto pozwać zakazać liubo przezrzedule y bezpozwu y zakazy po
wy y zakazy do prawa nie stanęli Tedy Sąd główny Trybunalny
Ziemski grodzki y wszelaki dworthowy będziem oto czynowani, Ma
y mocen będzie na nas samych osobach y na wszelakich majętno
ściach naszych leżących ruchomych tę samą Sume Dowinowaniami za
ręczami szkodami nakładami wskazać A po skazanie przez żadnego
Apelacyi do wyższego sądu y urzędu y Zwieglądając się na żadne
zapowiadanie, od prawa skuteczną na majętnościach naszych,
leżących y ruchomych gdzie kolwiek y wktorym kolwiek wo
ewodstwie y powiecie będących samach pieniężnych zaostatek
y na samych osobach naszych krom wszelakiego obmieszkania y składa,
nia rokow statutowych mocną odprawę uczynic, A sprzeciwnego ko
tego Zawywolanie do tego krolewskiej mości Pana naszego
miłościwego odesłany, A ny osoby wyższej mianowane Jako u
ły wskaz y oczynienie mocnej odprawy nie mamy na
też y strony przeciwnej mianego odłży przewod prawa y wskaz da
słusznie uczynionej Dotſurgkami szkodami nakładami wszenistako wyż
mianowanemi y punktem baniey, A jeslibyśmy przedodaniem tej sumy pie

niedzy

Dziedzi ktora kolwiek z nas osoba ze swiata smiercią zeszła Abo obiedwie osoby
Tedy pozostali potomkowie y ktoby kolwiek maiętnosci naszey wszytkie z iakoszym
miejscu dzierzącym byli, sie nie mogą do listu zapisu obowiązkow w nim
opisanych nieprzywodząc do przysięgi cielesney ma y do niniey będzie
zapłacic z dotemi warunkami wyzey mianowanemi, Ktorzy
dali przerzeczone osoby ten nasz list dobrowolny opis z do tnaszemi pie
częciami y z podpisami rąk naszych, Takze pod pieczęciami
y z podpisami rąk ich mść panow przyiaciol naszych od nas u
stnie do tegomisto o przyłozenie pieczęci y z podpisy rąk do tego listu
ustnie do tegomisto od nas uproszonych ymiony nizey napodpisach ich
mść uprzeymych Pisan Cewlinie roku tysiąca szesc set osmdziesiątego
wtorego miesiąca iunia dwudziestego wtorego dnia

Enoch Kolęda
ręką swą
Maryjanna
druczka o Ks
linska Kolen
dzina ręką

ustnie proszony Pieczętarz od obudwuch
osob wysz mianowanych Konstanty Ruiecky
Pokoiowy JKmści ręką swą

ustnie proszony Piecz
tarz od obudwuch osob
wyzey wyzei miano
wanych Strasowano
nicz Baka ręką
własną

L Odemnie Erwcha Kolędy y odemnie Maryanny Dru
Sokolinskiey Kolędziney Małżonkow Dany Panu Ja
Drusieykowi Na Szeset Złotych polskie
xia tych pieniędzy Wroku tysiąc szesetnym czte
cim w dzien Święteo Jana Chrzciciela Święta Rzymskie
Noweo Kalendarza Na Mieyscu pewnym w Wilnie u K
Kich Wilenskich pod Zarękami y obowiązkami Weys
dzinie tego Mo listu opisanemi

osię od JMD Erw
JmP. Drusieykowi na
1642 Juni 22 V 600

Liuk 5

Ja Samuel Ludwikowicz Rogala Archymendryt monastyrza kronski[ego]
oznaymuię tym moim kwitacyinym wiecznym listem donoszac do
wiadomosci kozdemu takiemu kto by o tym wiedziec chciał tera
zniejszym y na potym będącym ludziom yz co godney pamięci nie
boszczyk Jeo msc pan Jerzy Kolenda testamentem ostateczney
woli swey legował y naznaczył na cerkiew kronską pewną
sumę kop dwiescie groszy litewskich ktorey sumy iz wedlug
testamentu na cerkiew swiętą kronską opisaney ~~m~~ przez dość
niemały czas Malzonka nieboszczykowska Jey msc pani Fiedora Kur
czowna A teraznieysza pani Jerzyna Kaczynska nieyplaciła y nieodda
wała zaczym 13 dekretow roznych iako sądu ziemskiego Troc
kiego y sądow głownych niemało na Jey msc pania Kaczynską
y na pana Malzonka Jey msci Jeo msci pana Jerzego Kaczynskiego
od nas Archymandrytow kronskich uroszczonych było y iuz Jch
msciow ostatnim dekretem sądu głownego Trybunalnego za sprze
ciwnych Jch msciow wstawszy y na banicyą idano: A iz Jey
msc pani Kaczynska y Malzonka Jeo msci zawlożeniem sie
w to Jch msciow panow przyiaciol zobopolnych iako o tę sumę
kop dwiescie od nieboszczyka Jeo msci pana Malzonka Jey msci le
gowaną tak o wszytkie przeszłe ugodę zawarszy zato wszytko
dosic Monastirowi kronskiemu uczyniła to iest dawszy tę ma
nowaną kop dwiescie od nieboszczyka pana Malzonka swego lego
waną A insze przeszłe z nakłady wzgledem pana Boga iako na nas
duchowne osoby nalezało Jey msci sie odpusciły zaktorym dosic
uczynieniem iako tez sumy oddaney kop dwuch seth tak wszyst
kich przeszłosciow iako samego Jeo msci pana Kaczynskiego tak Jey msc
pania Malzonkę Jeo msci iako za Archymendryth imieniem swym
tak imieniem Monastirskiey Braci wiecznemi czasy kwytuię y wol
niam y te wszytkie dekreta kassuię y wniwecz obracam y na tom
dał ten wieczysty kwitacyiny listh moy pod pieczęcią moią y z podpi
sem ręki moiey pod pieczęciami y z podpisy rąk Jch msciow na
podpisie mianowanych odemnie uzitych pisan w kroniach Roku
tysiac szescsetnego trzydziestego czwarteo Msca Augusta dwudzieste
czwarteo dnia

Presbyter Samuel L: Rogala
Archimandryt Monast:
Kronskiego

Stefan Wszodzki
ręką swą

ustnie proszony pieczętarz
od Jeo msci oyca Samuela
Rogali Archymandryta
Kronskiego Stefan
Mieczetowicz

Ustnie proszony pieczętarz od Jeo msci oyca Samuela
Rogala Archymendryta Kronskiego Thomasz Mexstowicz ręką swą

1734. Augusta 24

[illegible] Kop

Kwit od Archimandryty Kronślickiego
z Odebraney Summy Kow
Kop przez JMci Ionego Kolenda
na Cerkiew Kronślicką legowa
ney Testamentem A 1634
Vrzędowskim dany

Anno 6ti
No 4to

Мы судьи головныѧ на трибуналъ в в(еликомъ) кн(ѧзстве) лит(овскомъ) з воеводствъ и повѣтов на рокъ теперешни обраныѣ [illegible]

[illegible] пани Марианна [illegible] з своимъ [illegible] малжонкомъ [illegible]

[illegible] пана [illegible]

[illegible] права [illegible]

[illegible] пана [illegible] Енох [illegible] маєтности [illegible]

[illegible] з обу сторонъ [illegible]

[illegible] права [illegible] нашого [illegible]

Andrzei Stanisław
Sapieha Casztelan
Trocki Marszałek
Trybunalski

Kasper [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] y dep-
utat [illegible]

[illegible]owski

Hilarius [illegible] Mintowt Sęd.
sendek y Deputat Wrzemi[illegible]
[illegible] Wileńskiego

Abram [illegible]ski mieczny
deputat wojewodstwa połock[iego]

[illegible] Carol [illegible]
Deputat Powiatu Pinskiego

[illegible]
y deputat wołkowyski

Władysław [illegible]
Deputat Rzeczyc[kiego]

Dekret kontumacyjny
na Gnieszka Kolendelox
instancya Dryszczyki. Za
bez Ztoik Detflaik

Ѡ Крыштофа Раґозевича воєводича [illegible]
[illegible]

Я Антонъ Панъ Михаиловичъ [illegible]
[illegible]
[illegible] Панъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
Пана Капитана [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Его Пана [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Правомъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Я [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] права

[illegible] Григорья [illegible] поправити [illegible]

[illegible] року [illegible] шестсот сорок [illegible]

[illegible] Октоврия двадцатого дня

Ja Jerzy Piotrowicz [illegible] [illegible] [illegible]
zeznawam tym moim napisem [illegible] teraznieyszy
[illegible] tysiąc szescset czterdziestym trzeciego Decembra iedynastego dnia
[illegible] Panu Michałowi [illegible] a ktory
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Kolendy
[illegible] IeoMci Pana Michała
[illegible] opisany [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Kolendzie [illegible]
[illegible] czeladzi [illegible]
[illegible] zaliczony [illegible]
[illegible] przed [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] przypadaiącego
Jerzy Piotrowicz [illegible] ręką

Року [illegible] мсца [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Року [illegible] мсца генвара [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

d. 14 Januarij Ao 1644
miedzy [illegible] Pany Kolegami

[illegible]

1643 9bra 13
poczet na rzeczy Janu... iowe

Ao 1643 9bra 30

...wo o rzeczy ruchome [illegible]
[illegible] Pl. [illegible] do [illegible]
du

[illegible] кгродские [illegible]
[illegible]ского воеводства Новгородского

Лета от нароженья Сына Божего тисеча пятсот
[illegible]ого месяца ноябра [illegible] дня

На враде кгродском [illegible] в замку господарском Новгородском пред [illegible]
[illegible] наместником Новгородским [illegible] пана [illegible]
[illegible] Новгородского [illegible]
[illegible]
и [illegible] постановившися очевисто [illegible] воеводства Новгородского
[illegible] записал [illegible] Новгородским [illegible]
[illegible]
[illegible] воеводства Новгородского [illegible]
[illegible] тисеча пятсот [illegible] месяца [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible] А пана [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] пана [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
А [illegible] пани [illegible] до книг кгродских Новгородских
[illegible]

Сторонии шляхты записка [illegible] записано от того [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] молодые [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] новгородских с записано [illegible]

в [illegible] [illegible] печата[illegible] [illegible] пани [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Писано в Новегороде

ximo Bm

Roku 1608 dnia 11 9bra

Relacya Woznego obwieszczaiąca sa
nom Korzeniowskim od odebrania
Zakroczym [illegible] Grodzkiego
grodzki uwiadomione za odpisaniem
do Magistratu Mereczkiego zapisany
98 kop [illegible] [illegible] [illegible]
Zaniewickiey należący!

No 8 Fasciculo 26 do Szkolnej przypisany

Do Spraw rocznych

No 8 Fasciculo 26
do Szkolnej przypis.

relacya woznego Łucowicza podania
y zlisku od prawa roku 1608

9 12

Я Станишка Поповичъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

пана Балтолою Шимоновича а пана Матиша Станиславовича [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] пана пана Миколая [illegible] Миколаевича Радзивила [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] половину [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Миколаевичу Радзивилу [illegible] [illegible] писаныи [illegible] [illegible] пана Миколая и пана

[illegible] Станиславовичо Радзивило и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Станиславовичу Радзивилови

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] писаныи [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] писаныи [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

P. zeu

No 36

NB Rusli i Ly

Dowod pozwu
Nadratowskiego
z Instancyi Ro
dziwiłowy po Za
wskich wy
niesionego
o Zabor Grun-
tow y Ludzi oraz
Skarbow Pleba
nij Mereckiey

Lob m. P. Zalbinta

13

[illegible] Возны повету Виленского [illegible]

[illegible]

[illegible] повету Виленского [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] пана Миколая [illegible]

[illegible] Миколаевича [illegible] воеводу [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] повету Виленского [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1683 Dzrw

X. Nadratowskiego
pr. Xcia Radziwiłła

Swiadectwo woznego Ji
na Mirewa pokładał
pozwy na instancyi
Nadratowskiego o zrabo
wanie Kościoła y Pleba
nij —

111

Жигимонт Третий Божю милостю король полский великий князь литовский руский пруский
жомоитский мазовецкий инфлянтский шведский готский вандалский дедичный король.
Ясне велможному его милости пану Миколаю Криштофу Миколаевичу Радивилу княжати [illegible]
ти на Несвижу воеводе троцкому [illegible] а пану Яну Войтеховичу [illegible]
посполитому земскому [illegible], пану Федору Ивановичу [illegible] писару [illegible]
пому, пану Войтеху Войтеховичу [illegible], пану Адаму Вашкевичу [illegible] поло-
[illegible], его милости пана Станислава Радивила старосты жомоитского, его милости пану Миколаю
и пану [illegible] Станиславовичом Радивилом княжатом [illegible] старостичом жо-
моитским и малжонце пана [illegible] и пани [illegible] Станиславовой Радивиловой [illegible]
[illegible] старостиной жомоитской [illegible] мерецкого в повете Виленском [illegible]
нину нашому повету Виленского пану [illegible] Станиславовичу Малишевскому, и ма[illegible] его
[illegible] сложено будет пенез [illegible] тот [illegible] Малова на ваших [illegible]
[illegible] Виленского [illegible] тела [illegible] мерецкого [illegible]
[illegible] плебана [illegible] нерушно [illegible] плебании мерецкой мало-
ло мерецка, [illegible] своих [illegible] тую плебанию мерецкую в место Мерец-
кое [illegible] пану Станиславу [illegible] Виленскому которое [illegible]
[illegible] а после смерти [illegible] мерецкой [illegible]
[illegible] плебании мерецкого [illegible] тое [illegible]
[illegible] Станиславовою [illegible] его милости Миколая [illegible] Станиславовича
[illegible] помененое плебании мерецкое в место Мерецкое. Та [illegible]
[illegible], [illegible] в [illegible] плебании [illegible]
[illegible] листов [illegible] плебани [illegible]
[illegible] [illegible] посела [illegible]
[illegible] Михала [illegible] по-
[illegible] Станислава [illegible] писара нашого
[illegible] и Станислава [illegible] Миколая [illegible]
[illegible] вышей помененые [illegible] правы [illegible]
[illegible] его милости [illegible] пана Миколая Радивила [illegible]
[illegible] воевода виленский, а после смерти его милости [illegible] его милости пана старосты жо-
моитского Станиславу Радивилу, старосте жомоитскому, [illegible] мерецкое [illegible] его милость пан
[illegible] записал в сумме пенез [illegible] пану Петру Малишевскому, и ма[illegible] его пан
[illegible] Малишевский [illegible] своего [illegible]
[illegible] мерецкого на [illegible] в повете Виленском [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] и [illegible], то [illegible] его [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], право [illegible]
[illegible] плебании мерецкое, [illegible] посела [illegible] его [illegible]
[illegible] [illegible] вышей помененые
[illegible] [illegible] и место [illegible]
[illegible] [illegible] Виленского, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] пане Радивилове [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] и
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] плебании мерецкое на
[illegible] [illegible] листы [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] праве

поступовали хочє про приказъ вашей милости штобы сте всѣ повѣтов звышъ вло пев
помененых замковъ позвомъ перед судомъ нашимъ земъскимъ виленъскимъ на рокох михаловъ
ских, в року теперешнемъ тисеча шестсотъ первомъ по светомъ михале святе римскомъ
спол при пану ... судом ... правованьи ... на ... з вышшоловъ
вѣдни сами ку праву стали листы ... и сп... постинатъ ... потребата части
при вашей милости естъ, так бы ест и право на ... людей ... протувно тыхъ по
стола мерецкого, з вышшовъ, помененые перед судомъ ... и вс
... на ... навратовъского ... на ... и
и мерецкого, дано на року завитомъ в справе ... лимана
... Лѣта Божего нароженья ахa третего мца

№ 50
B Rusk: J

1601. r. Pozew do Ziem: WW. Mer
z Powodztwa X. Nadratowskiego
po Stanisławie Krzysztofo
wiczu Rozpiewile Experto
wany – X. nayście na Kościo
łatego Mereczu, y tam Zrabo
wania Złota, Srebra, y Orna
tow. y przywłaszczenia Gran
tow Plebanij Mereczkiey —

[illegible] panu Nadr [illegible]

Жикгимонт третии Божю милостю король полскии великии кн[я]зь литовскии рускии прускии 15

жомоитскии мазовецкии и инфлянтскии швецкии кготскии вандалскии дедичныи король

Ясневелможному его милости пану Миколаю Криштофу Миколаевичу Радивилу княжати на Олыце

и Несвижу воеводе троцкому [illegible] и мир[скому] а пану [illegible]

[illegible] посолскому [illegible] пану [illegible] писарю [illegible]

[illegible] пану [illegible] пану [illegible]

[illegible] того пана его м[и]л[о]сти пана Станислава Радивила старо-

ст[ы] жомоитского его м[и]л[о]сти пану Миколаю и пану Албрихту Станиславовичом Радиви-

лом [illegible] старост[ы] жомоитского [illegible] пан [illegible]

[illegible] Станиславова Радивилова [illegible] старо[ст]-

ва жомоитского [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Радивилу старосте жомоитскому [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] у парафию [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] вашей милости [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Nº 51

B Rusk. I Ly

1601. Pozew do Ziemstwa Wileń. z Instancyi Andrze[ja] Nadratowskiego — wyniesiony przez Radziwiłłów o nayście gwałtowne na Plebanią, Grunty, y Zabranie Kościelnych Sprzętów, Złota, Srebra, y Ornatów, w Mereczu dokonanego —

po p. JMści pana Radziwiłła

Жикгимонт Август божю милостю король полский великий князь литовский руский пруский жомойтский ма-

зовецкий инфлянтский и иных. [illegible] Мстиславов

[illegible] пану Миколаю [illegible] Миколаевичу Радивилу [illegible]

[illegible] воеводе [illegible] пану [illegible]

[illegible] пану [illegible] Ивановичу [illegible] писару [illegible]

[illegible] пану [illegible] Ковалевичу [illegible]

[illegible] пана Станислава Радивила старосты [illegible]

Миколаю и пану [illegible] Станиславовичу Радивилу [illegible]

[illegible] Станиславовича Радивила [illegible]

[illegible]

№ 45

так же и сенат и [illegible] постановили [illegible] привилеи [illegible]

Короне и иншим [illegible] того року [illegible] постулова[illegible]

[illegible] вашей милости што [illegible] ваша милость [illegible] пове[illegible]

з [illegible] тепер [illegible] нашои [illegible] великим народом [illegible]

вероисповеданя [illegible] писал [illegible] святейшому [illegible]

[illegible] и назад [illegible] того [illegible] управованя [illegible] звиклого

[illegible] сами [illegible] правду [illegible] листи [illegible] постановит [illegible]

ваша милость [illegible] право [illegible] люди [illegible] постала [illegible]

збитков [illegible] суровое [illegible] и восставши на голову [illegible]

[illegible] наш[illegible] Иоанна [illegible] великого [illegible]

року [illegible] писан в [illegible]

[illegible] рукою власною [illegible]

Pokoy z Kozakami
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] три [illegible] повет [illegible] року [illegible]

[illegible] села [illegible] сторону [illegible]

[illegible] постановили [illegible] покою [illegible]

[illegible] и [illegible] през [illegible]

[illegible] повинни [illegible] сторону [illegible]

[illegible] вашей [illegible]

[illegible] Станиславович [illegible] Радивилл [illegible]

[illegible] Станиславович [illegible]

[illegible] комисар [illegible]

[illegible] Станиславов [illegible] Радивил [illegible]

[illegible] помощи [illegible] великие [illegible]

[illegible] тое [illegible] повет [illegible] двор [illegible]

[illegible] покой [illegible] сторону [illegible]

[illegible] двор [illegible] сколько [illegible]

[illegible] Станислава Радивила [illegible]

[illegible] славно памяти [illegible]

[illegible] отдали [illegible] Радивил [illegible] на свет [illegible]

[illegible] Каминкевич Радивил [illegible] Тишкевич [illegible]

[illegible] и [illegible] Тишкевич [illegible]

[illegible] Федор и [illegible]

[illegible] Тишкевич [illegible]

[illegible] сотник [illegible] власть [illegible]

[illegible] Станислав [illegible]

[illegible] комисию [illegible]

[illegible] наш [illegible] сторона [illegible]

[illegible] постановитися [illegible] старого [illegible]

[illegible] сторона [illegible] управа [illegible]

[illegible] управ [illegible] постановитися [illegible] потом [illegible]

[illegible] народ [illegible] уровним [illegible]

[illegible] святого [illegible]

[illegible] управованя [illegible]

[illegible] святых [illegible]

[illegible]

[illegible]

року [illegible] генваря [illegible] тот [illegible]

[illegible] сотник [illegible] рукою [illegible]

[illegible] Божю милостю король полски(й) великий кн(я)зь литовски(й) [illegible]

[illegible] пану [illegible] Станиславу Миколаевичу Радивилу [illegible] писаре(м) [illegible]

[illegible] Станиславовичу Радивилу [illegible]

[illegible] Станиславови Радивилови [illegible]

[illegible]

Dowod pozwu z Instan
stancyi Nabratowskiego
po Radziwiłłach y dalsz
o Zabor Gruntow pleba
nij Mereckiey y kościel
nych Sprzętow —

[illegible] pana Radzyńskiego

N° 37
Ruski Dz

18

Жикгимонтъ третий Божю милостю король полский великий князь литовский руский прусский

жомоитский мазовецкий ифлянтский шведский готский вандалский дедичный король

Ясне велможному а нам милому пану Миколаю Криштофу Миколаевичу Радивилу, княжати на Олыце и Несвижу, воеводе троцкому, справцы нашим ковенскому [illegible], тако ж [illegible] по [illegible] понеж [illegible] пану Станиславу Миколаевичу Радивилу старосте жомоитскому. Ж ей милости пан Миколай и пан Криштоф Станиславовичи Радивилы княжата на Олыце и Несвижу старостичи жомоитские и ей милости панна Гальшка и панна [illegible] Станиславовна Радивиловна княжна на Олыце и Несвижу старостянки жомоитские [illegible] мерского воеводы виленского [illegible] нашому по всей [illegible] Петру Талишевскому и [illegible] словесно [illegible] мерное, жаловали нам на [illegible] сейму нашого валного виленского [illegible] в року тисеча пятьсот [illegible] [illegible] мерского [illegible] [illegible] воеводе [illegible] пану [illegible] [illegible] виленскому [illegible] [illegible] суседи [illegible] [illegible] мерского. [illegible] [illegible] Станиславового [illegible] Миколая [illegible] Станиславовичам [illegible] [illegible] мерное в [illegible] [illegible] золото [illegible] привилея [illegible] року [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Михала [illegible] троцкого и Станислава [illegible] Станислава [illegible] секретара нашого [illegible] Миколая [illegible] [illegible] Миколая Радивила тогды воеводы виленского. [illegible] его милости [illegible] его милости [illegible] пану Станиславу Радивилу старосте жомоитскому [illegible] мерское. [illegible] староста жомоитский [illegible] служебнику своему пану Петру Талишевскому [illegible] его [illegible] словесно: [illegible] Петра Талишевского [illegible] мерного [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Миколаевича [illegible] то [illegible] его [illegible] Миколаевича Радивила; [illegible] у Вильни [illegible] мерное [illegible] [illegible] [illegible] мерное [illegible] [illegible] привилея [illegible] его [illegible] права [illegible] хочем [illegible] вашей милости [illegible] [illegible] сейму нашого валного виленского [illegible] нароженя [illegible] року тисеча шестсот [illegible] первого михаль свои речьми приповедал о здоровьи и справованью на мѣстцу звилно

в вилни сами у справу стали были добрыши и штатки пославши поворачаю

часу прибывши мили есть тако ж и право нашис люди и крови по смерти

мерзного звишь помененых пересуд своих полотрили и вовсим на

далон и штату андрея нарратовичого плешанни мерзного

тарю наронъ завитою в справедливости. Писан в вилни

лѣ Бжо нар [illegible] шестого месяца [illegible]

На со

[illegible]

№ 49

W Ruski Jz

1600. Pozew do Ziem. Wilen. z Powodztwa Andrzeia Nadratowicza Plebana małego Mereсza, o nayście na plebanią, y Kościoł małego Mereсza, y tam zrabowanie plebanij y Kościelnych sprzętow, y o przywłaszczenia Gruntow, Łąk, y dalszych Artykułow Srebra, Złota y Ornatow. — pa Rodziń-tow Ecportowany —

Жикгимонт третий божю млстю корол полский великий кнжа литовский руский прускии жомоитский ма-
зовецкий инфлянтский шведский готский вандалский дедичный король

Ясне велможному его млсти пну Миколаю Кришътофу Миколаевичу Радивилу кнжати
на Олыце и Несвижу воеводе троцкому [illegible] нашому [illegible] владимирскому, а пну [illegible]
[illegible] пну [illegible] Ивановичу [illegible] писарю
[illegible] пну [illegible] пну Адаму Василевичу [illegible]
[illegible] его млсти пна Станислава Радивила старосты жомоитского
[illegible] пну Миколаю [illegible] Станиславовича Радивила [illegible]
[illegible] старостичу жомоитскому [illegible] пне [illegible] Станиславовна Радивило-
вна [illegible] старостяна жомоитская [illegible] мерецкого [illegible]
[illegible] земянину нашому повету виленского пну [illegible] Станиславовичу [illegible]
[illegible] его пни [illegible] [illegible] тое имене мерецкое
[illegible] нашого виленского [illegible]
[illegible] року тисеча пятсот шестдесят пятого месеца [illegible]
[illegible] мерецкий мало мереча [illegible] свое [illegible] тую
[illegible] мерецкую в Мало Мерецу [illegible] пну Станиславу [illegible] виленскому [illegible]
[illegible]
[illegible] мерецкого [illegible]
[illegible] Станиславовича [illegible]
[illegible] Станиславовича [illegible]
[illegible] мерецкое в Мало Мерецу [illegible]
[illegible] и звонцы и всих [illegible] поля [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Михала [illegible] воеводы троцкого [illegible]
[illegible] секретаря нашого [illegible]
[illegible] Миколая [illegible]
[illegible]
[illegible] Миколая Радивила [illegible]
[illegible] его млсти [illegible]
[illegible] Станиславу Радивилу старосте жомоитскому [illegible] его млсти пна Ста-
[illegible] жомоитского [illegible] своему пну [illegible]
[illegible]
[illegible] Мерецкое [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] мерецкое [illegible] виленского [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] виленского [illegible]
[illegible] року [illegible]
[illegible] панове Радивилове [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] виленский [illegible]
[illegible] мерецкое [illegible]

1602. 9bra 15. d.
Pozew do Trybu[nału]
Wilen[skiego] z Instancyi
Nadratowskiego
wyniesiony po
Radziwiłłach y dalszych
o naiecie na Ko-
ściół y Plebanią
w Małym Mere-
czu y o przyjęta-
nenie gruntow
łąk y dalszych
stosunkow—

N° 44
[illegible]

16

Гетмана [illegible] царского величества постановление, [illegible] листе [illegible] не [illegible] [illegible] настав[illegible] [illegible] завдании [illegible] повад[illegible] против приказу вашей мил[ости] што есть ваша мил[ость] [illegible] [illegible] [illegible] суд наш [illegible] народ [illegible] потом [illegible] тисяча [illegible] справованих [illegible] [illegible] [illegible] по [illegible] милости [illegible] право на тых [illegible] [illegible] посла [illegible] суд [illegible] Ивана [illegible] [illegible] писан [illegible] року тисяча шестьсот [illegible] второго, месяца ноябра осмнадцятого дня

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ja Woyciech [illegible] Seneratt [illegible] mo
rewodziewa [illegible] wyznawam tym moim [illegible]
[illegible] swoiem. [illegible] w Roku Tysiącznym Sześć
sett Piędziesiątego Trzeciego Msca Kwietnia Trzeciego
dnia [illegible] przy [illegible] Szlachty Pana Jana
Grockiego a Pana Andrzeia Zawreckiego, [illegible]

dnia

odniosłem List otworzysty i obwarowany Pisany
od Jeo mci Pana Heronima Dymskie° Sokolinskiego
Pisarza Ziemskie° orszanskie° do Jeo mci Pana
Enocha Kolędy Woyskiego Brasławskie° rzeczy Je°
Msci według Lzeeu Zapisu swego Namarzenoy
Szrocowskey przymarzenotu nieweczn Jwojewode
ewie Wilenskiem od Jaśnie Wielmożne° Jeo mci Pana
Kazimierza Leona Sapiehi Podkanclerze° W° X. L°
i Innych Commisarzow Sądu Złożone° Trybuna swego
niedawno w tym Roku Tysiąc Szesc set piędziesiąt
Trzeciem w czyminie Sądzenia Spraw woiewodztwa
Wilenskie° bronił zasekwowac oczyszczał Jakoby Jeo
Msci Pan Pisarz Ziemski orszanski żadney szkody
nie zasekwowaniu przez Jeo mci Pana Kolende nie
ponosił Jako to sama Rzecz w tem Liście Jest
opisana ktory z to List Pomieniony otworzysty
Jeo mci Panu Enochowi Kolendzie Woyskiemu
Brasławskiemu będącemu tu teraz na Seymie
w brzesciu przy Jasnie oswieconym Xzęciu
Jeo mci Panu Kanclerzu W° X. L° w dworze Jeo
Msci Pana Marszałka Alexandra Puchowieckiego
Podsędka Brzeskiego zamieszkawcem Przeciw
Kosciola Jch mci Oycow Bernardynow oczewisto

Stan
Ku

21

Ktore Podałem y Jeneral Jan Lwowek Wolenda Woyski
Bracławskiey ten List obwieszczony odemnie Jenerała
Przyiął ktory List obwieszczony z drugim Listem Przy
stronie powodowey zostały A iż iey my Jeneral
Ex podpisanym słowo w słowo zgodliwy I tako
Ja Jeneral dałem ten moy Relacyi świat dla dowodu
podania obwieszczenia tu zapisania do xiąg G
Grodzkich Winnickich pieczęcią y podpisem ręki mey
wyciśnioney szlachty przy mnie będącey Pisan
w Brześciu Roku [illegible] dnia wyż pisanego słowo
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Jeneral [illegible] moy [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] врадового
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Тимон Кизим [illegible]
самъ

Iwan Komarowski
łowczy [illegible] de
putat podskarbi [illegible]
[illegible]

Dowod podania listu Obwiess
czones JeM. Mł. Panu Kolędze
Woiskiemu Braslawskiemu do
Cuicty wyprawie [illegible]
we Zam. Oszmianie [illegible]
mozny m. [illegible]
[illegible]
Roku 1653 Julij 3 dy
[illegible]
do Emilty S. B. P.
P. Kolędy

L 13.

20

[illegible] павловъ секретаръ его ко[ро]левское милости намѣстникъ Симонъ Завела, судья а
подкоморий писаръ [illegible] судове прошие виленские, Земянинъ изъ [illegible]
[illegible] повету Виленского панъ Воитехъ Жасновичъ, што [illegible] имя [illegible]
роботе [illegible] вѣчное, ознаймуемъ вшемъ [illegible] ижъ [illegible] теперешнее
тисеча шесь сотъ [illegible] мца [illegible] передъ нами на роке [illegible] Тваровичъ
в Вильни судовне справовано, точилася передъ нами справа за [illegible]
земянина [illegible] повету [illegible] пана Матеюша [illegible] его
[illegible] не заплатилъ [illegible] суммы пенезей [illegible] тисечъ золотыхъ полъ [illegible]
нали [illegible] в них [illegible] на [illegible]
[illegible] вашей милости волу права [illegible] волу по [illegible]
на [illegible] сумму [illegible] тисечи золотых полш[ых]
[illegible] тисечъ золотых [illegible] тисечъ золотых полшых на [illegible]
[illegible] на праве тое сумы пенезей [illegible] вашей милости [illegible]
[illegible] в повете Виленскомъ [illegible]
[illegible] повете Виленскомъ пана Карвовского [illegible]
[illegible] посылалъ [illegible] повете Виленскомъ
[illegible] на [illegible]
[illegible] свое волу [illegible] праве [illegible]
[illegible] суммы [illegible]
[illegible] по [illegible]
[illegible] тисеча шесть сотъ [illegible] мца
[illegible]
[illegible]

[illegible]

3 5

List vpominalny Vrzędu Grodzkiego Wilenskie

do spraw Mereck

Obwarzowanie za[illegible]
Antonem Kossowskiego
z Szorawa 1668 Janu 8
Jr za Summę 5000 Zł
Pol. do Merecza na Grodz
przy Księdze. Urzędnik
Grodzki Wilenski —

23

Жикгимонт Третий Божю милостю король полский великий князь литовский руский прусский жомоитский мазовецкий инфлянтский

тоже божю милостю назначоный король шведский готский вандальский и великое княжство финлянское и [illegible]

Земанину нашому повету Виленского Михалову Полсудину(?) жоне его Трофиме(?) Ганне Сулминовне Тишкевича

[illegible] судовного земского виленского [illegible] Станислава Миколаевича Радзивила

што ж тогож року прошлого тисеча пятсот [illegible] месеца генвара десятого дня земанин повету Виленского

Юн Игнатовича(?) Гордзина [illegible] записал вечным правом даровал [illegible] воеводе виленскому

пну Миколаю Радзивилу князю [illegible] имене свое [illegible] в повете Виленском [illegible]

[illegible]

[illegible]

тое имене своє Дмитровское Чудиловское в том [illegible] отнали со всих грошей [illegible] Николай Малиноский [illegible]

[illegible] Михаловая Полубинская [illegible] тое имене Дмитровское Чудиловское пана Николая [illegible]

[illegible] писар нашого подкоморий виленский [illegible] и [illegible] право [illegible] тому [illegible] двора

Дмитровского Чудиловского Николая [illegible] Павловичов [illegible] з землями з [illegible] з [illegible]

[illegible] и з службами [illegible] и волную [illegible] з землями пустовскими и пустовщину [illegible]

[illegible] Ярошовщину, [illegible] Дворжевщину, [illegible] пустовщина [illegible]

[illegible] з сеножатьми [illegible] заросльми леса сеножатьми [illegible] посную [illegible]

[illegible] Дмитровскому [illegible] виленскою [illegible] привернувши [illegible] Николай [illegible] Радзивиллови [illegible] за частокротным [illegible] хотела [illegible]

[illegible] пограничными [illegible] и поводами [illegible]

[illegible] тое право [illegible] позва [illegible] перед суд наш земский виленский [illegible] праву [illegible] право [illegible] земли [illegible] показали [illegible] справедливое [illegible] суду земского виленского [illegible] года тисеча шестсот [illegible] месяца февраля

[illegible]

Лета от нароженья Сына Божего тисеча шестсот [illegible] месяца [illegible] [illegible] Яроцкий [illegible] повету виленского [illegible] Николаевич [illegible] земского повету виленского [illegible] Михаловое Полубинское [illegible] Дмитровского [illegible] виленского [illegible] Станиславу Николаевичу Радзивилу [illegible] [illegible] суду земского виленского [illegible]

тисеча шестсот [illegible] Радзивилу [illegible] двора [illegible] двора [illegible] двора [illegible]

№ 64

13 Febr.

+

24

Сам

Оприлав стило чоловека [illegible]
[illegible] баростан[illegible]

Року ѿ нароженья Сына Божого тисеча шес-
тсот [illegible] мсца Августа двадцат[illegible]

Перед нами [illegible] чоловеками на [illegible] на [illegible] ина
стае [illegible] [illegible] земъли и Посылов на
рок теперешни [illegible] [illegible]
урядником [illegible] и позвал земянина его мл
воеводства [illegible] его млсти пана Ивана Иоле-
за наземянина его королевское млсти воеводства
его млсти пана Еноха Иолеза [illegible]
ного [illegible] рок теперешним [illegible]
[illegible] [illegible] Авгу-
ста [illegible] своя [illegible] потребы [illegible] ма
Пан Констан[ти]н Иолевича [illegible] пра-
сов [illegible] приехал [illegible]
того [illegible] се з братами своими [illegible]
ми урядниками [illegible]
и маетност свою [illegible]
воеводства [illegible]
хочет [illegible] [illegible] пана [illegible]
его млсти пана Еноха Иолевича [illegible]
[illegible] [illegible] пану [illegible]
его млсти пана [illegible] [illegible]
его млсти пану Подчашему [illegible] слово

конь тарантовый и полатовый вартъ пенного [illegible] имел что мал
но в семъ помененую в стачанъ [illegible] сам на
сверх того взятых тако ж [illegible] братом а [illegible]
с помененого [illegible] ему пан па по
воеводе [illegible] [illegible] пана по
[illegible] Иоанкевича приехав до [illegible] на [illegible]
[illegible] за которую маетность [illegible] волю послано
в его своего служебного пере людми [illegible] [illegible]
[illegible] грошей [illegible] казал [illegible] не
[illegible] знав [illegible] [illegible] [illegible] тако [illegible]
[illegible] и зашто [illegible] на здоровье его милости пана
Иоанкевича Иоанкевича [illegible] презъ люди
[illegible] справовати [illegible] головщина [illegible]
[illegible] и порожно [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] не [illegible] пани [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] маетности [illegible] не пре
[illegible] тако [illegible] пенну [illegible] [illegible] своего
[illegible] знаючи [illegible] [illegible]
Иоанкевича [illegible] и [illegible] [illegible] Иоанкевича то
[illegible] [illegible] на здоровье его милости [illegible]
все [illegible] [illegible] знаючи [illegible]
[illegible] [illegible] головщина [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] тако [illegible] пенну
то [illegible] [illegible] Иоанкевича [illegible]
[illegible] его милости пана [illegible] [illegible] Иоан
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] на здоровье его милости [illegible]
[illegible] [illegible] пан воеводе [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] грошей [illegible]

и под на сторону тако до права [illegible] мела б
того не [illegible] по [illegible] тако
вышше помененого зачим [illegible] его [illegible]
и на пор[illegible] охотне и правне чинили также по [illegible]
слова по постановлению [illegible] на [illegible]
ровие его м[илости] пана [illegible] его колегии [illegible]
на суду а [illegible] при [illegible]
голосно [illegible] что [illegible] при нем слово
[illegible] по печат[illegible] з его войтства али
своего его милости пану [illegible] по [illegible] по [illegible]
в [illegible] по [illegible] [illegible]

ведал

Przestrzezenia od Pana
Konstantego [illegible]

N° 34
13 Rustu 84

Pilo

ажъ надъ то которого такъ король его м(и)л(ость) велик(ого) княз(ства) лит(овского) [illegible] справедл(и)во [illegible] на [illegible] и [illegible]
[illegible] свѣдчити столца [illegible] ажъ [illegible] кгды ваду [illegible] корол(ь)

26

урожономъ пану Юрю Дамтовичу, сѣдящомъ по обою опекаломъ земскомъ, а урожоному пану Павлу Даниловичу, обудвумъ земяномъ опекаломъ, [illegible] навѣтъ у суду на доложоного справы вначального урожоной пани Еронимы Давыдовны Солонинской писаровой земской Ѡшмянской, которой тотъ ефектъ рокъ теперешнего тисеча шестсотъ пятдесятъ второго м(е)с(е)ца ѡкт/обра двенадцатого дня точилася справа его м(и)л(ости) пана Казимера Леона Сапеги подканцлера вел(икого) княз(ства) лит(овского) з урожоными паны [illegible] и тижалобою на [illegible] а урожоные ни тотъ [illegible] [illegible] земский Ѡшмянский до позвы [illegible] и [illegible] тарности [illegible] опекаломъ левого которое урожон(ой) писаровой Ѡшмянской ѿ урожоного Еноха [illegible] правомъ [illegible] у [illegible] надъ [illegible] по [illegible] у [illegible] заходи [illegible] к [illegible] урожоных [illegible] [illegible] у [illegible] и [illegible] позвы [illegible] [illegible] тисеча [illegible] ѡтъ [illegible] на [illegible] урожономъ а [illegible] давно [illegible] [illegible] пана Казимера Сапеги подканцлеро(го) вел(икого) княз(ства) лит(овского) [illegible] [illegible] урожоной [illegible] опекаломъ левого [illegible] урожон(ой) [illegible] писаровой земской Ѡшмянской [illegible] в [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] тисеча шестсотъ пятдесятъ второго [illegible] земяномъ опекаломъ на [illegible] [illegible] правного и написаного [illegible] [illegible] у [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] урожоными [illegible] [illegible] урожоного писара земского Ѡшмянского [illegible] [illegible] справе [illegible] [illegible] урожоного писара земского Ѡшмянского [illegible] справы [illegible] пана подканцлеро(го) [illegible] урожоным писаромъ Ѡшмянскимъ [illegible] [illegible] паномъ подканцлеромъ [illegible] [illegible] урожоного писара земского [illegible] [illegible] справа [illegible]

[illegible] [illegible] февраля [illegible] вѣкъ [illegible]
[illegible] вѣкъ [illegible] вѣкъ

[illegible]

в писаню и правне мовитъ хотечи самъ [illegible] деньги [illegible]
вил[е]ашитъ припоручаючи и для того [illegible] од ваш[ей] м[и]л[ости] [illegible]
што до того жъ тысячи по сто [illegible] деньгами вилєнскими которые Павел за
[illegible] деньгами виленскими што ему од ваша дастъ [illegible]
деньгами [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
взятыхъ наших [illegible] на нєбо [illegible] [illegible] за [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] правуючи [illegible]
[illegible] [illegible] сами [illegible] своими яко [illegible]
[illegible] [illegible] стороне [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Komarewicz Podkarbi

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtorego m[ie]s[ią]ca Dec[em]bra dwudziestego dnia
dnia Ja Jan Adamowicz Jenerał J[ego] K[rólewskiej] M[ości] Woiewodstwa Wileńskie[go] pozew
nie bliższe P[a]n[a] [illegible] Pawle Stanskich pozew ziemski wileński Jego m[oś]c[i] sądowi
głównemu Trybunalnemu należący podałem na imieniu [illegible]
nazwanym w woiewodstwie wileńskim leżącym także pozew podałem y [illegible]
tem na dworze y imieniu nazwanym [illegible] w woiewodstwie wileńskim
leżącym [illegible] wielkie [illegible] Jego dwora [illegible] stróżom y czeladnikom
mógł sam widzieć o położeniu opowiedziałem y obwołałem pisany ten pozew
od Je[go] m[oś]c[i] Pana Jerz[eg]o Giesickie[go] podsędka wileńskie[go] także Je[go] m[oś]c[i] P[ana]
Danielewicza sędzie[go] ziemskiego wileńskie[go] sędziów ziemskich wileńskich
y za [illegible] Je[go] m[oś]c[i] Pana Jeronima [illegible] Sobolewskie[go] pisarza ziemskie[go] wileń-
skie[go] [illegible] w tem pozwie opisano [illegible] roku prawu obiema
stronom stanąć przed Jego m[oś]c[i] sąd główny Trybunalny w Wilnie [illegible]
stołecznym na mieyscu zwyklym w roku od [illegible] tysiąc
sześćset pięćdziesiąt trzecim od przypadającym [illegible] gdy [illegible]
[illegible] w sądzeniu przypadnie aby stali byli. Pisan Roku m[iesią]ca
dnia wyż pisanego

Jan Adamowicz Jenerał skarbu ręką swą

N° 57

B Starski 1k

Panu podsędkowi przysłano

Roku 1653 M[iesią]ca Januarii [illegible] dnia Jenerał Adamowicz [illegible]
stanowszy na urzędzie [illegible] przyznał

Jan Adamowicz

[illegible] Komar vice
Surrogator

З книгъ Справъ Кгродскихъ
Воеводства Виленского

Лета Ѿ нарожения Сына Божого тисеча шестсотъ
пятдесятъ второго м(е)с(е)ца генвара пятнадцатого дня

На враде господарскомъ кгродскомъ воеводства Виленского передо мною [illegible] [illegible] [illegible] его кмс пана Криштофа [illegible] на [illegible] Виленского [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] воеводства Виленского Solenniter się protestował JM Pan Antoni Dubielski Sokolinski Pisarz Ziemski Upitski na JMPa Pawła Danilewicza Sędziego na JMPa Hrehorego Dowmonta Łowczego Podsędka Urzędników Ziemskich Wileńskich o to iż w roku teraźnieyszym Tysiąc Sześćset pięćdziesiąt w ktorym mię Octobra iedenastego dnia na Rokach Michałowskich Wileńskich Trzymała się sprawa przed pomienionemi IchM Pany Urzędnikami Jaśnie Wielmożnego JMPa Kazimierza Leona Sapiehy Podkanclerzego w Zało z IchM Panem Enochem Panem Michałem Holendami o zaległą Jm Panem Pisarzem zapewne od JMPa Podkanclerzego w Nynieyszem ana Ma ietnośći Merecza w powiecie Wileńskim leżącey położonemi iakoby nie Cenzowanie y nie Zastępowanię przez IchM Panów Holendrów Zorczu Imienia Merecza Budziłowskiego cygrowskiego w zgledem trzech Tysięcy Kop Summy od Oycow Franciszkanow Klasztoru [illegible] wileńskiego dawney pamięci nieboszczykowi Panu Adamowi Szorcowi

Zatecześc Imenia Mereckiego danych a przez Welmożne JmP Podkanclerzego
Pomienionym Oycom Franciszkanom Zmaietnosci Bratego Grodna wprowincie
Oszmianskiey leżącey zpełna zapłaconych y owsze puncta wzałobie przewrze-
rzetelney wyrazone w ktorey sprawie Załuiący JmPan Pisarz ca to interes
wzglendem nabycia Maietnosci Mereczy prawem u JmPa Cnotka Kolen-
dy samprzerent przed pomienionemi JchMmPanami Urzędnikami dlatego iz ze
cześć od Pana Boga w [illegible] nawiedzony chorobą stawać nie-
gac obmowe wedlug prawa zasłaniaiące się słabiną chorobą naysprzod o JchM-
Panow Sądowych napominał się Mieszkowskie Rok wzołał affectum Zwyczaynego
prawnego przy takowey części słuszney dobrowolney ktora tenze wyzwala ob-
mowy oratyi y suspendowania dodających w tey sprawie submitując się
na Intentowaną przez JchMPa Podkanclerze JchMPanow Kolendow y Załuią-
cemu JmPanu Pisarzowi Załobę w prawie dniu przed Sąd Ziemski Wilenski
czynic wezm Załuiącemu Jmci gravamen y niesłusznie do prawa Pospolitego
ktorego iest wzglendem tey części wyrazna dyspozycya a tylko wiadomy Jm
Panu Podkanclerzemu tracząc Fawor tey obmowy od Załuiącego JmPana Pi-
sarza podaney za słuszney y prawney części od wszelkiego prawa y da-
ney Sławnosci nieprzymuiąc nakłonie wszyli a w samey rzeczy mianowany
Summe przez JmPana Podkanclerze sobie pretendującą na JchMPanach
Kolendach y na Załuiącym JmPanu Pisarzu y na Maietnosci Jmci ktora pod
takowe nie podlega wsiey wniesieniu dekretem swoim JmPanu Podkanclerzemu
przysądzili iako przeciwney sądu Ziemskie przez JchMPanow Urzędnikow
wany dekret same rzecz niezgodne w sobie wyraża wszystkie Załuiący JmPan Pisa-
maiąc sobie wielkie Sprawiedliwosci Swietey oblizenie przestałowe nieprawne od Ich-
m Panow Urzędnikow ferowane dekretu a Zatym y wielka krzywda uren-

28

od Ichmciów ponosząc a będąc wymienionem Ichm Pany urzędnikami o niepra

wny sąd wracam y winy w prawie opisane a z Ichm Panem Podskarbinym

iak z strony prawa ewincyie y [illegible] mimo takową ekspensę [illegible]

z nosie dalsze swoią do ksiąg zapisać zalecę Extraient zapisana [illegible]

Писан в книгах поточных врадовых печатю его м пана Героних[illegible]

справовано [illegible] писар [illegible] [illegible]

[illegible]

Gabriel Klimbar
Skarbny W X L.
Surrogator Wilen
ski mpria

Ku Urzędowi Ziemskiemu
[illegible] Szlachetne Pana Or
[illegible] Oddawany [illegible] Wi[illegible]
[illegible] Roku 1652 [illegible] 28 Dnia

16.

1652 8bra 15. Process Nomine
JPana Hieronima Sokolinskie
go, na Urząd Ziem. Wilenski
w ktorym wzmienia że Mienie
kupił od Enocha Kolendy

Fasciculi 7mi
N. 565.

Jncy Z Bugienia
Lutyk Skar.^{bnik} Zo.

Zaustny przy odczytanym upro
szeniu oso W Jmci Pana Jozefa
z Bugienia Lutyka Skarbnika
J^e Krzyzd^o do tego Listu na przy
znanie przy obligacyjnym oraz
ekwitacyjnym do wkładu Jmie
[illegible] wieczystym wkład seze w Za
pisie na sumę Trzy Tysiące =
Trzysta Złłch Polskich w dobrey [illegible]
[illegible] y szóstakowey monety
w terminie oddania oney
w Roku Tysiąc Siedemsetnym
Dziewięćdziesiątym na dnia
Dziewiętnastym Msca Lutego
podług Nowego Kalendarza przy
padaiącym przy [illegible]
Wiel. W [illegible] militarowi
y Anastazyi z [illegible]
Rozenfeltom Porucznikom [illegible]
danego Jako Pieczętarz podług
prawa podpisuię
Dominik Jos. An. Pietraszkiewicz

Ustnie proszony Pieczętarz od wy
wyrażoney osoby do tego Listu na
przyznanie przy obligacyinym oraz
ekwitacyinym zapisie na sumę
Trzy Tysiące Trzysta złłch Polskich
WWo Jchmość Pp Porucznikom [illegible]
danego, podług prawa podpisuię
Jan Ant: Wyszyński

[illegible]

[illegible]

N° 43

13 Junii [illegible]

[illegible]

+

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Roku Tysiąc sześćset pięćdziesiąt Trzeciego mca 8bra Trzydziestego dnia

Ja Generał niżey napodpisany Relacyey mianowany zeznawam tym moim napisem na tym pozwie yż urzędownie Szlachetnemu Panu Janie [illegible] podałem y położyłem pozew ziemski Oszmiański sądowy Głównemu Trybunalnemu sądzić [illegible] na majętności y dworze Jaśnie Wielmożnego Jm Pana Podkanclerzego W. X. Lit. [illegible] w [illegible] Oszmiańskim [illegible] tego dworu [illegible] pozwy [illegible] y opowiedziałem pisane te pozwy [illegible] Jm Pana podkanclerzego wżałobie Jm Pana [illegible] pozwy [illegible] Jm Pana podkanclerzego [illegible] Sokolińskiego pisarza ziemskiego Oszmiańskiego [illegible] tego pozwu opisana [illegible] pozwy [illegible] przed sądem Głównym Trybunalskim [illegible]

Roku Tysiąc sześćset pięćdziesiąt Trzeciego pisan Roku mca y dnia wyż pisanego

[illegible] Olechnowicz Generał Powiatu [illegible] ręką własną

1653. 8bra 30. Pozew do Trybunału [illegible]

[illegible]

30 8bra

Жи[illegible] третий з Божое ласки корол полский великий князь литовский
руский прусский жомоитский мазовецкий и[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] король

[illegible] [illegible] пану Михалу [illegible] Сокольскому
писару нашому [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] секретару нашому [illegible]
пану [illegible] нашому и [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] пане Сокольский [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашо[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] што [illegible] [illegible] пане Сокольский
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пана [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

d. 2 maj [illegible] posełską [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] przez [illegible] [illegible]
na [illegible] [illegible] [illegible] 2 [illegible] 20
maj [illegible]

[illegible]owicz

В Сѣнни [illegible] року тисеча шестсот семдесят шостого

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] року тисеча шестсот семдесят

шостого м[е]с[е]ца марца второго [illegible]

[illegible]

[illegible] Ciechanowicz Podskarbi [illegible]

Wpisano [illegible]

Ja Jenerall Je[go] Kro[lewskiej] M[ości] [illegible] ręki mey własney [illegible] zeznawam tym moim napisem na tym [illegible] sądowi Głównemu Trybunalnemu [illegible] w Roku teraźnieyszym Tysiąc szesćset siedemdziesiąt szóstym [illegible] Podpisem y pieczęcią [illegible] Jego Mości Pana Michała Druckiego Sokolinskiego Pisarza W[ielkiego] X[ięstwa] Lit[ewskiego] jako samo dziedzica [illegible] Je[go] Mości Pana [illegible] Sekretarza Je[go] Kr[ólewskiej] Mości jako natenczas dzierżawcę tego [illegible] Je[go] Mości Pana Józepha [illegible] witebskiego [illegible] w tym pozwie mianowany z którym to pozwem y Rok [illegible] przed sądem Je[go] Mości Głównym Trybunalskim w Roku tym Tysiąc szesćset siedemdziesiąt szóstym szczęśliwie da Bóg [illegible] od pozwanych [illegible] to iest [illegible]

Samuel [illegible] Jenerall [illegible]

Iwan [illegible]

Roku tysiąc szesćset siedemdziesiątego szóstego Miesiąca Marca [illegible] dnia [illegible] Jenerall [illegible]

1676

[illegible]

Zostawić

N 46

[illegible]

88

Мы судьи головные на Трибунал з наших Вел[икого] Кн[язства] Лит[овского] з воев[одствъ] земль и поветовъ на рок теперешний [illegible]

обраные [illegible] пану [illegible] пану [illegible]

[illegible]

[illegible] справа [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] справа [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] справа [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Marszałek Trybunalski
[illegible]

Paweł Kazimierz
Wołłowicz deputat
Powiatu Grodzieńskiego

Андрей [illegible]

Gabriel Rudomina Dto deputat oszmiański

[illegible] deputat [illegible]

R. Ogiński deputat
Powiatu Starodubowskiego

Konstanty Zdanowicz deputat
Powiatu Orszańskiego

Bazyli Orda miecznik
deputat Powiatu Pińskiego

List od prawory do Strony

No 58
NB Ruski. I L
ee

Выпис с книг кгродских
воеводства Виленского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шест-
сорок [illegible] месяца [illegible]

[illegible] воеводства Виленского [illegible]
[illegible] Виленским [illegible]
[illegible]
[illegible] воеводства Виленского [illegible]
[illegible]
[illegible] Ja Krzysztof [illegible]
[illegible]
Jenerał JKM woiewodztwa Wileńskiego zeznawam tym moim
na piśmie [illegible] ziem: Willenskim maiąc przy sobie [illegible]
ny szlachtę P. Jana Żylmierskiego a P. Łukasza [illegible]
[illegible] przez sądź Głównemu Trybunalnemu sądzić należącey
podałem [illegible] dworu naz-
wanego Merecza Olesikowskiego w powiecie Wileńskim
nad Rzeką Mereczanką leżącego w roku teraźnieyszym tysiąc
sześćset czterdziestym szóstym miesiąca Marca siedemnaste-
go dnia pisany ten pozew od JM P. Michała Kolendy Są-
dziego Grodzkiego [illegible] JM Pana Woiewo-
dy [illegible] tego pozwu opisaną za ktorym Ji
Jenerał obiema stronom [illegible] stawać przed
Sądem Głównym Trybunalnym w roku tysiąc sześć-
set czterdziestym szóstym w Wilnie odprawiaiącym
od [illegible] tego pozwu za tydzień [illegible]
mi sądzeniu spraw Woiewodztwa Wileńskie-
go a podawszy ten pozew [illegible]

zobwolatm hogom mogt dedri naten ctes
crcladri fwzom wedwerze hym bedregm aao anft
ttaancomb ao aw ρb un rulzea ci lz mi Ceord zi.
Zpuly loff bzpurd twzb tao bz uni tulpa bokd dda
bnittbud ρbuob Holopu lw ttaawl zpamb daucd
Ceslopd ueb bzaw ao atrzw btzfbtoto bw n acnb
Emozb Hoabzt ge ozzeb ancb d Cunuf

Dowod pozwu po p. michale Ko
lende A° 1645 marty 18

[illegible] Богдана [illegible] Тышкевича
[illegible] повѣту виленского сознаваю тымъ моимъ змѣнованымъ листомъ што вѣчно
[illegible] толико [illegible]
[illegible] мене повѣту виленского [illegible]
[illegible]
[illegible] смѣни [illegible] повѣту виленского [illegible]
[illegible] права [illegible]
[illegible] пну Миколаю Радзивилу [illegible] свое [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] воеводѣ виленскому [illegible]
[illegible]
[illegible] голови [illegible]
[illegible]
[illegible] двора Мерецкого [illegible]
[illegible]
[illegible] двора Мерецкого [illegible] Миколая Радзивила [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] в повѣте виленскомъ [illegible]
[illegible] милости пна Станислава Радзивила [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] правномъ [illegible] милости [illegible]
[illegible] моимъ змѣнованымъ [illegible]
[illegible] змѣнованымъ своимъ [illegible] в повѣте [illegible]
[illegible] Юршевичу [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Юршевичъ [illegible] змѣнованымъ [illegible] моего [illegible]
[illegible]
[illegible] змѣнованого листу [illegible]
[illegible] пна [illegible]
[illegible] Барштовича пна Анъдрея [illegible]
[illegible] милости [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] змѣнованого листу [illegible]
[illegible] Лѣту [illegible]
[illegible]
[illegible]

No 59
B. Ruski Fol.

Lyst z mocowany Zprawa Pysem
Pani Raczyňskeny

[illegible] Pánu Bydle [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Я Анна Бенедиктовна Соломирецкая Петровая Тышевская
на границах повету Виленского сознаваю тым моим доброволным
листом што продала имене записаное окромъ записовъ инъших
которые на маетности моей з Вилни ... выписано с Вилни и шир...
ни повамъ по вечистыми вечными нароки и пренятъ ...
што прилеглые терасъ вечными подано с сталъ повинна
к правди тые вроку тисеча шесотъ толь
того пры свата ... сторонъ справуючих
ми пано пана Миколая пана Кристофора пана ...
Станиславовича ... кастеляна старосты ...
ломонского ... тыжъ ...
ести его мл пана Миколая Кристофора Радивила ...
...воеводы троцкого а пана Яна Войтеховича
на ... Федора Федоровича ... пана Войтеха Войтеховича
... а пана ... Василевича ... в ма...
по мои пано пед ... вчинили ... которые ...
и ... ... в повете Виленском ... пра...
... а листа ... ...
на ... ... сама на ... ...
... на ... своего ... ...
листъ мой даю мо ... маетность свою ...
... в праве ... ...
на ... ...
ванным ... ... печать и подписомъ ... своею ... ...
и приложили печати пана ... пана Яна ...
... ...
року ... ...
... ...

anna benedyktowna solomierowska kelszewska reka swa

Ѥ Петръ ... ... своею подписалъ

Jan Maciejo... ręka wła...

mel. Doltane

Plenipotencya od Tolszow
skiey Tolszcz uczyniona Mon
Zowi Surmie.

No 71

M Ruski Jdz

[redacted]

37

Выпис с книг справ гродских
вряду старостинского жомоитского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот
тридцат пятого м(е)с(е)ца Декабра двадцат второго дня

На вряде г(о)с(по)д(а)рском староства жомоитского перед(ъ)ним
Войшвилом подстаростим жомоитским [illegible] и поветрских [illegible]
земли жомоитское [illegible] Зантаровичь [illegible] на [illegible]
зуповне сами [illegible] своей [illegible] Станиславовичь [illegible]
Станислава Томашевича [illegible] земли жомоитское [illegible]
[illegible] Янковича [illegible]
[illegible] Станислава [illegible]
[illegible] тисечи шестсот [illegible]
[illegible] дня [illegible]
[illegible] своей [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Станиславовича [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Ja Jan Gołkowski woźny
JKMci ziemie Żmudzkiej zeznawam tym moim kwitem iż w roku
teraźniejszym tysiąc sześćset trzydziestym piątym mca Decembra
ośmnastego dnia mając przy sobie stronę dwuch szlachciców ziemian
Króla Je Mci ziemie Żmudzkiej pana Józefa Szczepanowicza a pana
Marcina Pawłowicza byłem u tyj strony szlachty od ziemian Kró Je Mci
ziemie Żmudzkiej pana Jakuba Janowicza Wambuta a pana Mateusza Stanisła
wowicza Wambuta, widziałem zapokazowaniem ich samych [illegible] ich łosem
zarostej [illegible] podomleyszycze [illegible] w ziemi Żmudzkiej we włości [illegible]

kupnej od Andrzeia Janowicza od przodka jego Tomaſza drzewa rożne w [illegible] godnego
ociosowego leſzczynego y brzozowego wywozowawszy sie wyrąbanego [illegible] drzew
także w [illegible] godnego mianowaſz nawozow osm zabranego Także za [illegible] dr
biſtem na Panie Jakubie Warbucie ran dwie na palcach obu prawej ręki krwawe A[illegible]
plecu poteyże ręce prawej także ranę sinią krwawą ktorą pociął, ktore to zbi
ye [illegible] mianował ktorem bite także y gwałtowne zorabanie tego czasu
mianowałby sobie stałe zaraz z dem gwałtownym natenczas jeg od ziemiana je
Krolewskie ziemie Zmudzkiej Pana Andrzeia Bartromiejewicza a Pana Mikołaia
Jakubowicza Mileykowiczow y od pomocnikow y poplecznikow jeg [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Jan [illegible]

N 33.
B Ruski [illegible]

Выпис с книг гродских
воеводства Виленского

Лета от нароженья Сына Божого тысеча шестсот
сорок семого месяца августа [illegible] дня

[illegible] гродском воеводства Виленского по-
перед [illegible] ного Казимиром [illegible]
[illegible] и прокуратором [illegible] его кр[олевской]
м[илости] [illegible] Виленским [illegible]
[illegible] справы [illegible]
[illegible] Виленским [illegible]
[illegible] воеводства Виленского [illegible]
[illegible] в торок [illegible]
[illegible] сорок семом месяца августа второго
дня. [illegible] право вечном
[illegible] з села [illegible]
[illegible] сам втор з жоною [illegible]
[illegible] з жоною [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] сам втор з жоною [illegible]
[illegible]
Степан [illegible]
[illegible] з села [illegible]
[illegible]
[illegible] Степаном [illegible]
[illegible] сам втор з жоною з села [illegible]
[illegible] сам втор з жоною [illegible]

рогатымъ и нерогатымъ изо всихъ маетност[illegible]
своихъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] при
тыхъ самыхъ з велкое злого [illegible] тыхъ теж [illegible]
проважени [illegible] помстено [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] прислухати [illegible] [illegible]
[illegible] противъ [illegible] хочете [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] право [illegible] [illegible] заховыва[illegible]
право. Просимъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] было записано [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Пану [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Pozew o Rozegnaie poddanych z Ime
rena Gnoda ko londy
1647 Augusti 8 d.

~~Fascikul 15~~
~~Processow Pozwow dawn~~
~~dawn. Pozwow o rozegnanie~~
~~poddanych Akt 9~~
nett

Fasci. 9ni
N° 4to

Fas. 6ti.
N° 5to

Лета от нарожения сына божого тисеча шестсот
пятдесят третего месяца июня двадцатого дня

На вряде кгродском Кролевском замку Киевском передо мною Павлом Матфеевичем [illegible]
[illegible] подстаростим [illegible] ставши очевисто енерал воев-
одства Киевского Криштоф [illegible] призналъ [illegible] на [illegible]
[illegible] тым [illegible] писаных року тисеча шестсот пятдесят трет[его]
месяца июня девятого дня [illegible] на [illegible] мановане [illegible]
[illegible] написом [illegible] пан Иван [illegible]
а пан [illegible] запозвы [illegible] Киевских [illegible] на ном[у]
[illegible] очевисто [illegible] его милости пан [illegible]
[illegible] пана Албрехта [illegible]
енерала [illegible] названой [illegible] Киевск[ого]
[illegible] писаные [illegible] пана Коле[illegible]
его милости пана Иеронима [illegible] Соколовского писаря [illegible]
[illegible] отписаные [illegible] стор[оны]
[illegible] становилисе [illegible] головных [illegible] року [illegible]
писано особливе [illegible] и подана [illegible] [illegible]
[illegible] писаров
месяца [illegible] писаного [illegible] на [illegible] по [illegible]
Криштоф [illegible] енерал [illegible] воеводства Киевского
[illegible] то на [illegible] енерала [illegible] [illegible]
[illegible] его милости пан
Иеронимом [illegible] Соколовским писаром [illegible]
[illegible]

[illegible]

No 42.

[illegible]

Dowod pozwu do Trybuna
łu Wilen. z Instancyi Ro
[illegible] po Kolendzie

40

Выпис с книг Гродских
Воеводства Виленского

Лѣта от нароженя Сына Божого тисеча шест
сорок четвертого мца Септебра [illegible]

На рочко Сентебровы сего року на праве вытерм[illegible]
палых и судовых в Вилни отправованых, перед нами
Казимером [illegible]
и [illegible] его Кор: Млсти до воевод[illegible]
Павло Данилевичом [illegible]
Криштофом [illegible] Лосовичом писаром
справами судовыми Гродскими Воеводства Виленского,
[illegible] в суде его милости пана Кри[illegible]
[illegible] Виленского [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] его милости пана
[illegible] его милости пан Михало [illegible]
[illegible] противко [illegible]
[illegible]
[illegible] его милости пана [illegible]

10

[illegible] Московскихъ держав[illegible] [illegible] ли-

лости [illegible], по договору [illegible] за

позволениемъ [illegible] з обудвухъ сторонъ,

з его милости пана [illegible] Московскихъ затого

[illegible] [illegible] [illegible] Сла-

[illegible], А его Милость панъ Михаилъ Мо-

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Далисмо о томъ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] року

тисеча шестсотъ сорокъ четвертого [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible], и [illegible] его милость [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] его милость панъ

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], где его милость

панъ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] речи [illegible] его милость панъ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

нижай. зичливим униженовиих єго млсти пани Іосифи Молча[illegible]
тя[illegible] фавровичъ з невъсю тогожъ [illegible] прошено да[illegible] и жало
просилъ и протадаюсь [illegible] мн[illegible] бра[illegible] [illegible]
[illegible] анноси єго млсти пану Іосифу Молча[illegible] вида[illegible] мн[illegible]
[illegible] имми [illegible] заховуючися в готов[illegible] [illegible]
[illegible] за добродія[illegible] [illegible] в милости
[illegible] [illegible] [illegible], и єго млсти пану [illegible]
Молча[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] єго милости пану Іосифу Молча[illegible] [illegible]
З[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~
50

~~[illegible]~~

~~Michał Kolendy~~

1644 9bra 5 d.
Dekret Grodzki
Grzegorza Kolendy
z Michałem Kolen
dą o niewróce
nie Ruchomości
po Eliaszu Bra
cie Rodzonym

Выпис з книг справ кгродских
замку господарского киевского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот пятдесят [illegible] мсца [illegible] дня

На вряде господарском замку киевском перед [illegible] постановивши [illegible] киевским [illegible] повет [illegible] киевского [illegible] тисеча шестсот пятдесят [illegible] того ж [illegible] мсца [illegible] [illegible] пана [illegible] [illegible] Его млсти пана [illegible] Его млсти пана подканцлерого [illegible] Его млсти пана [illegible] писара [illegible] в року тисеча шестсот пятдесят [illegible] кговсѣхъ се смотрѣти чие в справедливости прикладом [illegible] кгды х [illegible] вашо

пилного вашого казаня по тыхъ ротмистрахъ генералских тыхъ же ско[illegible]

а нѣ для [illegible] на тых всѣх генералов [illegible] которых по наказу запрещ нам

генерал[illegible] [illegible] кгрошей живучи в [illegible] с которых ся [illegible]

по [illegible] вразовости печатью [illegible] пан [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] писан в [illegible]

Станислав [illegible]
Писар

Ясне велможному Его Млсти Пану [illegible]
Хоружему Великаго Кнзства Литовского

2

1654 Marca od So. lit.
[illegible] po Sapieha

43

[illegible]

[illegible]

[illegible]

К[illegible] Зенов[illegible]

Суд[illegible] Пин[illegible]

Hieronimus [illegible]

Troian Stawinsky deputat

Powiatu Oszmianskiego [illegible]

Jan [illegible]

Podstarości y [illegible] Lidzki

Alexander [illegible]

[illegible] sędzia [illegible]

[illegible] i deputat woiewodztwa

Trockiego

Stanisław Dembowski
Cześnik Oszmiański
Deputat Starodubowski

Theodor Iwanowicz
Deputat Ziemi Żmudzkiey

Mikołay Gindwił
Piotrowski Starosta Stessar[illegible] Deputat
[illegible] Petrygro
[illegible]

[illegible]
Deputat [illegible]

Samuel [illegible]
Deputat [illegible]

Stanisław [illegible]

[illegible] Mo[illegible]

Dekret
Generalen D[illegible]e
ssna 1642 Jul 3

N° 40

NB Ruski J Ley

o niepodanie pozwu

K 19 maj

P Sokolinskiemu

od kanclerzyny

Powdanie JP Kolendom
mieszczanom pisarzem [illegible]
z oczewistey controwersyi Dekret
ziemskiego zawieszona y do niedziel
8 do 14 Juli na asekuracyą
JegoMP Liwra Ossanskiego
odłożona

Выпис с книг справ судовых
земских виленских:

Лѣт ѿ нароженя сына Божего ҂а ф пз мсца генвара (и) дня

На рокох судовых земских по трех королех свята римского водлуг статуту припалых перед
нами врадниками судовыми земскими виленскими Яном Млечком судьею, Григорьем
Нестеровичом подсудком постановившисе возныи повету виленского Шимко Юревич тоды
подавал позву и сознане своё которым приповедал пани Михаловой Поладиновой весной Тересе Танне
Спрыйиновне дал приятого которое слово в слово таковое есть мал [illegible] тишилсь
тоды возныи повету виленского ѿзнаймую сим моим сознанем иж в року теперешнем ти
сеча пятсот осмдесят шостом месяца июля на двадцатый дня маючи при со
бе стороною людей добрых двух шляхтичов положил земли зачинене позов з стороны
его милости земского виленского по пани Михаловой Поладиновой весной тре
цюю пани Тану Спрыйиновну наменцую ее мужемо оповеди виленского Андрачово вое
рода того двора ее мещаного тым позвом им в стадину в Фалове его милости пана
Станислава Радивила князя Адама на лицу Андрейку ѿ земли Дусиновских лети
весни [illegible] ишовщину [illegible] мил мил его милости мужного [illegible]
ное выше [illegible] спокойного держания спустошенья с оружием кгвалтом его милости
мужного Яна Васковича яко тот шир на тые позвы кгвалтом его милости яко писа
но земли заслалый позвы написаны на тым мое ѿзнайме. На рокох судовых земских ви
ленских иж трех королей свята римского у правоустатуй в року прошлом тисеча пятсот
осмдесят шостом а тые позвы немазаные, непечатованые, а далей и вовси судебников
противни земли [illegible] его милости роду обтвинувло [illegible] притом позве тамже
тые ней мое под мое печатю арковый и ней мое доставило при позве его милости пану
Радивилу писана на имярек в року мсца и дня на далей выше написано в стодвецати
чавоного и притиснена по торое ѿчиовое сознане вонного иновито донниесудо
вых земских виленских и записано а по записаю ей выпис его милости пану Стани
славу Радивилу под нашими печатьми выдан писан в Вильни

[illegible]
писар

Хоронкови

Roku 1758 [illegible]

Dowod Pozwu
Xżę Radziwiłł z Michałową
Kołondzina

No 68. 1586

W Rusku Jdz

Выпис с книг гродских враду
воеводства Виленского

Лета от нароженья Сына Божого тисеча шес
тсот осмого месяца генвара [illegible] дня

На рочках гродских генваровых в семъ року тисеча шестсот [illegible]
и судовне в Вилни отправованых, перед нами врадниками су
довыми гродскими Виленскими кгды тые [illegible]
дали его мл. ясневельможного пна Миколая Криштофа
Радивила [illegible] и не [illegible] справы на [illegible]
[illegible] судовых гродских воеводства Вил
воеводы Виленского на справах судовых гродских воеводства Вил
[illegible] сенстаролвего
[illegible] с Симоновою заволою [illegible]
[illegible] намесни[illegible]
[illegible] писаровою, ктора справа [illegible]
перед нами притягнула, а сторона [illegible] справе [illegible] возно при
[illegible] ино становившисе [illegible] сторона
волн. ва [illegible] ино становившисе [illegible]
[illegible] пану Матеешу [illegible]
[illegible] поменено [illegible] своему [illegible]
[illegible] то пану Тарайнови [illegible] возному
Тарайновичу [illegible]
[illegible] позваное его мл. пана [illegible] Тановича [illegible]
[illegible] Зеновичовни справа при
[illegible] волов помененых [illegible]
вол. вали на [illegible] волов [illegible] на
тапосе сами не становили [illegible]
своих и стороне [illegible] не учинили [illegible] пана
Тарайновича [illegible] поранения и положения [illegible] нам
ихъ [illegible] в повете Виленском [illegible] написом
на позве [illegible] возного повету Виленского пана [illegible],
перед нами [illegible] а показавший на то [illegible]
трое волов [illegible] написаное [illegible]

На пана Жоха и Мадроновъ его жоне взятыхъ и незаплаченых на ро(ко)
вых пнзе четырох тисечей золотых полских налѣжных в
ни(х) и оказавшы иншого Андреева в повѣте есть написана, а по про-
читаню позву в моцованю пна носовского пан Вчарайшо-
вичъ покладал передъ нами лист запис пана Жоха и Мадро-
ны его в котором права справленых з затого року тисеча ше-
стсот пятого мсца июля семого дня, при томъ выпис сини(х)
з книгъ ... позатого року тисеча шестсот пятого
мсца июля ... при нихъ то листъ ... сума
з книгъ ... в котором ... и ... написана
Андрей пана Жоха и Мадроны его ... потребом своимъ
взяли и позычили в пна ... носовского тое до тисечи золотых
полских и записали тую суму пнзе взяли и заплатити на рокъ
в ... тое ... светого ... Хрестителя в року тисеча шест-
сот ... пени ... на вр ... и просилъ ... штемъ
на ... тое сумы пну носовскому незаплатили, то
на ... пну носовскому ... з
... заплатити, и которую суму и завши по ... золотых
полских заплатити, и которую суму и завше ... своим позвали ... и ...
з повѣту ... переду головних ... наложити ...
справовани и ... ... просил ...
... ... причинами
не ... ся в того суду становили ся и сами ... ани
через ... моцованого своего ... пна носовского ... справедливи
ти ся такъ ... тую суму четырох тисечей золотых
полских заплатити, ... по тому ... застава ...
по и ... своимъ ... в ... тую
суму ... справ ... свое имение
и ... Мелешкович ... и ... при
... само ... тое имение ...

47

к вѣломъ вѣчными по подданю то и мѣста вразовичу пну посолом

по велилии его рѣчи мали а аброкузанавского с вми пнзь петитисе

че золотых полских тапо мирѣ кговъвадим в томъ его листѣ написаных

сумы по прочитанню листу пану Гарайимовичу по здавши зъ сталу

здорожу тствы того а ты въ шестнадцатом и сорок

втором ромавшисе а вы пна Шоца и Мафронусего тапо права не

полученого по политно, занестани на вечти зравши болшъ того

кийвь и а тыи усъ есмо здорели есмо тую суму чотырох

тисечи золотых а даруии тисечу золотых полских на мою и ме

жено и на всячи принале его вказали и правъ сверили,

Такжъ вра в той справе пана Матвеша посолство спано в тых шоц

на ... заповѣди роспавша и кнезаплатъ наро суму не

не золоты тисечей золотых полских и дарун тисечу золотых полских

и дав па шо з(ъ) и мафронова его тапо се самы перед нами суду не дано

вили тако и ни которое вѣдомости на суде сторонѣ и не мало свой

невѣчнили, пры ...тнѣ пна Шоца и Мафронове занестани вѣръ

а ты пулу шестнадцато и сорок втором року тствы того на в пар

врачи зравши а вирзъ ... по тобо посо шом ...

слушни и прави, и на враз зе що вилесомо ... и протоволгу

ие то на ты ивы есмо ...роли есмо на пну Шоцу и Мафроне пнв Матов

шв посовъ шомъ и ... чолъ ... тисечи золотых полских зарони

тисечъ золотых полских всего ... и ...сура ... тисече ...

роновъ золотых полских вказали и присудили и на права. затомъ

в... каш... кайменто и во ... и на в... ...

и по ... ... принале ... по статуто ...

... на назвели ... заръ ... велицую сумъ

... вказана ... зап... пропа... суду ...

... вилеши ... записано ... ...

... печатми ... пан Матфѣевъ посолство ...

... писа ...

Dekret Z. Zow-
-ski ZB Izor
ten W. ...

A° 608

Dekret Grodzki Wilen
skie JP. ~~Zawarskiego~~ Kosowskiego z
Szercem
A 1608. Janu. 8 Dz.
o nieoddanie Summy
za Obligiem 1000 y 1000
Zaręki Krz... trzeciey
Lit. +

+ – – B

Dekret grodzki Wilenski Nagunis 5000
A°. Domini 608 Januarii 8 d.

VI

+

+

3. ex Jan. ido

18

48

Выпис з книгъ головныхъ трибуналныхъ
в Вилни ѿправованыхъ

Лѣта ѿ нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ сорокъ шостого мѣсеца Декабра двадцатого дня

Перед нами судьями головными трибуналными в(еликого) кн(язства) Лит(овского) изо всихъ воеводствъ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешний тисеча шестсотъ сорокъ шостый обраными, з регестру справъ регестровыхъ [illegible] припала справа ее м(и)л(о)сти пани Ганны [illegible] [illegible] з ег(о) м(и)л(о)стю паномъ Михаломъ [illegible] судею гродскимъ Троцкимъ и паномъ [illegible] [illegible] его м(и)л(о)сти [illegible] Самуила и [illegible] [illegible] за позвомъ ѡ противенство [illegible] суду головного трибуналного [illegible] [illegible] справы [illegible] названомъ [illegible] [illegible] [illegible] литовскимъ [illegible] [illegible] справа [illegible] енерала стороне [illegible] справа [illegible] стороны [illegible] до права [illegible] стороны [illegible] литовскимъ правными [illegible] справа [illegible] пани [illegible] пане [illegible] Малисевичъ [illegible] пани [illegible] и пани [illegible] ег(о) м(и)л(о)сти пане Самуелю [illegible] становили [illegible] [illegible] по данью и по ложеню [illegible] пановъ [illegible] [illegible] Михаломъ [illegible] через енерала [illegible] написаномъ [illegible] Апреля

з его млсти паномъ писаромъ земскимъ Филиповичомъ прав
ная имъ противъ иннымъ прыпалого слушне правне дове
шы и которого пилность волання стороны моее натомъ позве по
писаное оказавшы панъ ве жалобы иного ωрсть самъ мененю
то Ажхре вто повее описаное преложивши далей справо
пол[illegible]пова и жалобы стороны моее доводити хотелъ
тогды в мозованы от его млсти пана свх Иероного троцъ
кого и пани малъконьвиш от жъ непритомныхъ стороны
поворово[illegible] до[illegible]шого прохывати правного поехалъ
с справахъ сторона мола напротивъ немъ [illegible] ве
[illegible] от его млсти пани Кгольмонтовое в справе
[illegible] на жалобы его [illegible] справа [illegible]
литоилася лет на[illegible] справа [illegible] стороне моее позовъ от пани [illegible]
[illegible] прыгоне стороне моее позовъ от пани [illegible]
тово позане [illegible] тепер не мают [illegible] ино[illegible]
мовачи што жалоба наказана от его млсти пане [illegible]
стороне моее нетолко [illegible] але и[illegible]
[illegible] головного [illegible] справе [illegible] поз[illegible]
[illegible] Азатхинъ и от жалобы тое справы пере[illegible]
от его млсти [illegible] Новгородский прот[illegible]
проти[illegible] в мозованы от его млсти пане Кгольмонтовое
[illegible] поехалъ неслушне в мозованы его
[illegible] его млсти пана [illegible] Иеронимого троцкого и пани малъконьвиш
от его млсти [illegible] [illegible] тепер тых нетолко [illegible]
пань и тепер [illegible] на жалобы стороне моее [illegible]
рага всемъ в [illegible] от его млсти [illegible] моее [illegible]
[illegible] немалы [illegible] немосты [illegible] в справе
тое справы [illegible] нехоте што [illegible]
литоися непо[illegible] дана [illegible] Азатхинъ и [illegible]
тое справы [illegible] нехоте што [illegible]
в справедливого [illegible] [illegible] неморе [illegible]
его млсти

49

Єго м(л)ть панъ Сота Ѳедросий тр(е)тий и пани Маконвна з
м(л)ци Ѳеоли свое пол(к)но Антоватовьно потребы по
схожовшихъ весь м(л)ци панъ Ѳомонътово налитъ запись
свою Ѳопъ дву ... ѿшелъ Ѳезда трудъ мехнѣ ѿ
данъва тое семже пенез ѳронъ Тисяча шесть сотъ за
за семомъ Ѳнезелю Сотовъною Трапалъ и м(л) тое
семже пенез натомъ тѡмже ємати пани Ѳомонъ
тової ѿдали и недаплати м(л)и запоборымъ незапла
ченемъ ... досудъ головъного трибуналного ѿ
м(л)и п(а)нъ Ѳомонотово ѳронъ Тисяча шесть сотъ за
за семже довжена зато ѡсамъ ... панъ и ѡза
... позъванымы Ѳезда зата справа весьдо головъ
ного Ѳедросудъ трапила єго м(л)ть панъ Сота Ѳедросиного
... панъ Маконвна з м(л)ми нестановили затымъ
... головъны ихъ м(л)ци зато права непослушныхъ
ѳронъ завхтомъ навпа всеха зрадовшихъ ѳолеправа
и того литъ запись и м(л)ци пражного дано и становне со
ѳипоти зароныи шкоды напладзи всего сумою ѡсумъ
сотъ и ...е ... ѿшел ли наслъ м(л)ци панъ Ѳомонъ
и пан Малъвоновичъ з м(л)ци и на м(л)ню ѿ м(л)ци Ѳедалъ
лицъ Саковичовъскимъ напоборъ пѡѳхи поплачано
и инъшихъ естанѣ маєтностѧ и м(л)и засадовшихъ
нало права тое сумъ довралови тело Ѳедросиного зе
левъсимъ заложховшихъ на стро... зротуписъ зарi
ни ѡтола зато шхръ сама ... на того звъврестъ сюдъ
головъно трибуналного ѡписанъ сотъ Потаново зневрати
Ѳезда с м(л)ть пан Ѳомонъвтоват непотомно кродолета
Свѣра судъ головнотрибуналного довѣзилиза Трабоди

Непоштно кротъ обераду овершене оздервелавшихъ рокъ
летъ именовите року тисеча шестсотъ трехдесятъ осмого
мца февраля двадцатого осмого дня в року тисеча шестъ
сотъ тридцатъ девятомъ мца, Августа осмого дня
в року тисеча шестсотъ четыредесятомъ мца и Юня двад
цатъ первого дня на той маетности Іомелищевкой сапожнико
ишимъ Поплахаломъ хочетъ вѣдати вхдинента о правѣ на
семъ именно вести ихсвили его м пан Колнеда и Пани
малвронъдна его мли запоходанемъ чановадъ овершени
Жокѣдамъ раломъ самъ чересъ свѣ черезъ ровнихъ пра
тавлѧ своихъ Анастатои чересъ писанна своє вдали свто
е м пнх Кгомотовою выспечатоючи досѣ чиненемъ на тоб п
ксвь права всѣхъ врадъ насъ правѣ за овершенемъ жо доли
ла того листамъ праданамъ то его мли пана Колсидѣ до
е мвъ панх Кгомотово писанамъ которихъ досветатъ
на Поплахаю прозьбу Апосоломъ Игдѧ е м панх Кгол
монвковата [illegible] выспестона чанового вгодою о его мли
пана Колсѣда Дкемогвтхъ чересъ танемалъ своє вланотни
о его мли чаронами чесолонами вѣдовши вдаго е вгоре
ного его мли пна Іалгардвша тѣка межнвтаоввта по вс
свѧта Свилесиѡ насъ правѣ за чью себе именованое имена
Кгомелищовъ ос рокъ Поранно права потолику чоды ча
его м пан свѧта Георгии Ерони и пнх малвронъдна его мли
давне и нине спротивлаючихсѧ декрету свѣ половѣ
ного зазѣнаного несловѣсныхъ праданами вевовѣсъ от и
мли позано поменаными о правахъ врадѣ чиныхъ доро
ли и не поставили и Ганесъ декретовъ своихъ половину спроти
вили надобо чоб ни посвдѣчи пресвтоного его мли па
на поздобна Іоилсновию поравого несправедливого року
мца мая осмнадцатого дня в Поплахаю Вопоморие

спротивенство когда тепер с ним панъ Кгольжонтов,
вата его мл. пана суд. кгродского Гродского и пана Ма-
ковича с мл. тыми теж с ним затоуважаючи по сла[illegible]
своей [illegible] попатша того [illegible] справами [illegible] до
[illegible] позволена [illegible] дороги прагоне
до суду головного трибуналного запорахъ то
[illegible] справовано [illegible] што прозъвы [illegible]
[illegible] выписокъ с книг кгродских виленскихъ по [illegible]
[illegible] тепере[illegible] року [illegible] Августа одинадцатого дня
того [illegible] пан [illegible] и противной стороны [illegible]
покладано [illegible] пана Кол[illegible]
[illegible] Головного трибуналного [illegible] с мл. пана [illegible]
и Малъковичъ его мл. потомное [illegible]
[illegible] справах але
[illegible] права и [illegible] трибуналское за
[illegible] противное [illegible]
спротивенство [illegible] пана суд. кгро[illegible]
суду Головного [illegible] на его мл. пана суд. Кгро[illegible]
[illegible] Троцкому пану Малъковичу с мл. и на томъ [illegible]
самом [illegible] Кгольжонт[illegible]
и меновито [illegible] пани Кгольжонтов[illegible]
[illegible] и на самом [illegible]
того [illegible] на пра[illegible] ного [illegible]
[illegible] его мл. пана суд. Кгро-
[illegible] Троцкого и пани Малъковичовой с мл.
своего [illegible] стороны своей [illegible]
и повторе [illegible] просилъ [illegible]
[illegible] на суд [illegible]

Декрет

[illegible] справе
[illegible] Кгольжонтовое [illegible] его мл. пана Михала
пани [illegible] кгродзкимъ Троцкимъ и пана Малко-
[illegible] суд. Кгродского [illegible] самими [illegible] его мл.
[illegible] его мл. самими [illegible]
пана [illegible] которого [illegible]

тов противенство универсалови суду головного трактован
ного внеспотребненю вразу чинит сопротивправне. Наиме
нно назначоном Колачинским самовитах часов
[illegible] ож сотъ и [illegible] нот [illegible] лиш сказанно [illegible]
старании [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] войсковиа [illegible] вмонсованого [illegible]
пана Михала Колиевских пана Лагевзянского
[illegible] которого розумна [illegible] нанотие сто
[illegible] [illegible] неслышне и [illegible] нагорвеса
[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ итого и на тую околону стра
ненс [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] потом
в[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] универсал суду головного сопротивенство стра
захованне нехотечи воле права и посотитовихъ [illegible]
[illegible] затое сопротивенство универсалови суду голов
ного трактованного которое [illegible] нам [illegible]
[illegible] по [illegible] вражового сказало трогании [illegible]
к[illegible] суду головного сказано [illegible] а пам
ним нам [illegible] его (в[illegible]) тра тысячи [illegible]
и [illegible] [illegible] грош лиш на [illegible] пана Колиевских [illegible]
[illegible] тропомъ [illegible] [illegible] Михайл
и на [illegible] [illegible] Колачинскимъ самовитовским [illegible]
[illegible] [illegible] наповоромъ што [illegible]
[illegible] [illegible] повказано и которого пос
того и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
их [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] милости и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

54

Пролѣ складанья ратъ статътоєжхъ довгаловъ Чекисю
до Пустого Вилненщихъ которого обоихъ сторона
Закхвѣи Похоже залежховшихъ на противного Вилно обѣ
болания сотв склад которая справа доконанихъ воло-
нихъ тракъвнанихъ ест записана с которыхъ и с обоихъ
Подскарбию Чеснъ своего Государства Вилненского
стороне Полщеского ест обидва Писано в Вилни

Мдиного вонов

Шиадюна

Евлв Верхбак

1644 Aug 13 d

~~Z Golmontowey~~ [illegible]
~~ktorym wskazano~~ [illegible]
~~zaręka pod~~ p[illegible] [illegible]

Pana Michała Hanim Golmon-
tem o spokrewnienstwo złas trzy
tysiące Kop pod ninajszym wolno-
ia WWr [illegible]
na kantelisztach wskazana suma
z Dekretem którym dla Golmontowey
NB na kantelisztach Olbowiczowych

1644. Aug 13 Dekrett Trybu-
nalski w Sprawie Golmontowey
z Kolendą y dalszemi o nie
dotwolenie Czynienia od-
prawy za wskaz Summy
na Imieniu Goyleckiszkach
y Sakowiczach. —

52

Выпис з книг [illegible]
воеводства Виленского

Лѣта от нароженя Сына Божого [illegible] месеца [illegible] дня [illegible]

За врадом земским воеводства Виленского перед нами [illegible] Авраамовичом [illegible]

[illegible]

[illegible] на сторону поле до [illegible]

[illegible] писали и посланіе [illegible]

[illegible] на нашо [illegible]

[illegible]

53

сказали есмо [illegible] по Кгрыши [illegible] нашое стороны ісо
с тою [illegible] есмо на [illegible] то [illegible]
и Кгрыши з нами так есмо про заплату і сполне
хотячи [illegible] ижбы [illegible] [illegible]
[illegible] написано [illegible] [illegible]
с нашими [illegible] [illegible] дати

На [illegible]
писар [illegible]

Левъ Григоревичъ

niepotrzebne

1570 Prosi Hordyny na
Jasinskiego o wy kradzenie
swirna y wołu

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

41 VI

Nº 52

B Ruski Il

1585. ~~Maia 20. dnia~~

1585. Augusta 11. dnia Swiadectwo Woznego Szymona Jurewicza — Rodziwiłowi wydane Iż Pozew do Ziem. Willen. Michałowey Kolendzinie podał, y Oznaymił Iżby przed tymże Sądem Ziem. u Sprawiedliwiła się z Zaborow Ziem nazwanych Zusienowszczyzną, Szytowszczyzną, Birbaszewszczyzną, y Jakubielewszczyzną do Mlerza przysłuchaiących. —

кото[illegible] сынови [illegible] ѡсобою его мати з маи тою своею вѣтчи-
ною, [illegible]ною моею отчиною любовною. Сознавает си в нашим листѣ. ѡдн[illegible]
посполитому то взрос потребовала. што потом их [illegible] приготов-
ила до постаростнейшей мысли. при поставе бы на пол[illegible] [illegible]
на тые [illegible] ...ых врочищи [illegible] тые [illegible] посвѣтто
[illegible] прыпалые. і гвалтовное поврате сына нашого [illegible]
нашей спол[illegible] і ин[illegible] ничого иначей по нимъ [illegible] [illegible]
дѣтей [illegible] по [illegible] [illegible] в поранѣ его мати [illegible]
Шасновича. і тот [illegible] сына нашого на тое поранного его сестр[illegible]
[illegible] пожыт[illegible] его [illegible]. поставы на [illegible]
рына мати [illegible]. і которые его мати [illegible] [illegible]
продати две части [illegible] права его прирожоного припалые.
і гвалтовное отправил [illegible] которые [illegible] две части
[illegible]хори. і тот гвалтовное і на тые і на [illegible]. і городо[illegible]
[illegible]ового. [illegible] [illegible] [illegible] Баришнович[illegible].
[illegible] што шыре нато і весь позов было іписано. Тогда тот
[illegible] на [illegible]мерича затым [illegible] на роки [illegible]
[illegible] ні хотѣ самы [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] і имени [illegible] своеі. за мою і [illegible]ною [illegible]
пораною. просити его мати [illegible] [illegible]
[illegible] тыми [illegible] постанови. нашо [illegible]
[illegible] [illegible] просити на тое застанови[illegible]
[illegible] [illegible] его мати пана [illegible] [illegible]
[illegible] его мати і пана Павла Михайловича [illegible]
[illegible] [illegible] мати по [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] тые [illegible] [illegible] на [illegible]
[illegible] [illegible] і пана[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] бы [illegible]. Тогды
[illegible] [illegible] против [illegible] пана [illegible] і пана
[illegible] [illegible]. [illegible] і имени [illegible] своеі [illegible]

єсми пна колодзискаго [illegible] на сторонѣ [illegible]

сповъ вытрастити и прохиси [illegible] и пусти. и вѣдомо против

мѣти нас потомные часы сполн[illegible] тяхова. [illegible] пана [illegible]

новою прозвою [illegible] и [illegible] и мѣти пано[illegible]. то

нѣ. и сты позвовъ [illegible] и [illegible] и [illegible]

тими [illegible] што бы заплатили [illegible] прих[illegible]

[illegible] пна лаврина матѣевича [illegible] и [illegible]

[illegible] сторони поварно [illegible]

того на полномъ вчинити нас прошлые часы. [illegible]

тановъ ласку и вчинено его мѣти нат и вовьсе [illegible]

противно пна колодзѣ самого бранила и побрани его мѣти

вовсѣ сполни [illegible] и инны предъ ничимъ пдъ

на пна колодзѣ пмарса копами грошиі. [illegible]

того пониманого побраного его мѣти сына [illegible]

которыѣ [illegible] пограбили. того мы мае. пн колодзѣ

нину его мѣти дѣлити [illegible] братии [illegible] на

[illegible] а копами [illegible]

заплатити. [illegible] и его [illegible]

порно пна колодзиного сына [illegible] и потом [illegible]

ши на пройтишо. и иные которыѣ [illegible] позвано

товѣ [illegible] и волнѣ его [illegible]. [illegible]

тыи того. [illegible] и дѣлити [illegible]

моръ и вътустовщина [illegible]

дно. и што [illegible] розъ сторонъ присуд [illegible]

дѣвы [illegible] нанц [illegible]

тоды [illegible] пано [illegible] на [illegible]

сполотого [illegible]

говорено сторо[illegible] причина и [illegible] а по

винни. которое [illegible]

недѣли. на который [illegible]

и имѣла Борвоу царѣвичи мелкого з верха и межи горовныи и справы
свои и Максовою на стѣнѣ учинити. та всѣм шо рѣвно новогородскихъ
всѣхъ с полной в пашни ровно разно мати всѣхо на овса пашни
и грунти и што [illegible] таны и чужни и земля ѿ пустошей за на
и ровсами и иншими ѿ того имѣнiя. того всѣ на прихожи
пѣшому двѣсти а на тридцать ча. а тамъ [illegible] потораи
стороне з на [illegible] своею. а та поля на тороване
[illegible] та того року подавши на [illegible]
не приехала а вохота и приѣхавши а того року потай
нѣ хотѣла. тогды тая сторона [illegible] на другой сторонѣ
и которыя сему постановѣю росы чинѣ [illegible] заплатити, гдысь
и на свѣт вашего на торгѣ на [illegible] грошей. на тоть
тра на [illegible] половина и не [illegible] Ивана Маврыновича на свою
ротишѣ и купило всѣ у того Ивана [illegible] нѣ вонов и з [illegible]
изб стрѣлетинъе. которой четыри полоса [illegible] и на нѣ
на Марина своею [illegible] достала а иншие помѣрки
[illegible] постановѣи. а тая
на [illegible] Марина. просила и маетъ прими и притомъ
все мои достала всѣ. [illegible] и што [illegible]
за [illegible] приѣзжаю. которая [illegible] на маетъ
порыну. та [illegible] посадивши и то [illegible] писало. и которая
михайло и [illegible] на [illegible] которого [illegible] Семенова печатью
рукою своею подписи. а [illegible]
просимо и приложи печатей [illegible]
на [illegible] затвержоною печатью
[illegible] вѣры
а того

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] danina
nawieczne [illegible]

Kwitacya od P. [illegible]
tra G. Kolędzie
[illegible]

Kwitacya od Wiertutu
Michałowi Kolendzie
z Swiedeni dana ad
presens do tey Sprawy
nienalezy

po 4to
o. li: JL

Simon Macie

Na smiel Dzin
gieliszki słuzaca
Kwietkaya z Za
borow—